ပုံစံ([illegible])

စာအမှတ် ၆၅၈-၈

နေ့စွဲ ၂၀.၅.၂၀၀၀

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ – ၃၉၁/၂၀၀၀ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ မေ လ ၂၀ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦးစလင်း

(ခ) အဘအမည် ဦးယာကွတ်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ပဘတ (နိုင်) ၀၀၆၁၇၂

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၅၅၇၊ အပေါ်ဆုံးထပ်၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်း
ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘီစကွတ်
မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာ
မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆)

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၁၀၃.၉၂ သန်းကျပ် (ကျပ်တစ်ရာ့သုံးသန်း၊
ကိုးသိန်းနှစ်သောင်းကျပ်)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၃.258 / 4.2.2000

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှာစာအမှတ် ၂၆(၁)/၁၁(၁)(၅၀၀)/၂၀၀၀(၆၇၁)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် ဖေဖော်ဝါရီ လ ၃ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၄ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၅၅၂/၉၉(၁၀၀၂၀)

၁။ ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ မြေကွက်အမှတ်(၄၅၊ ၄၆)ရှိ မြေ(၃.၁၀၉) ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင်ဘီစကွတ်မုန့်၊ ကိတ်မုန့်၊ သကြားလုံး နှင့် ဂျယ်လီစသောစားသောက်ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လို

နှင့်ပတ်သက်၍ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းနှင့်အဆို ခြင်း

ကိအနေဖြင့်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီမုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်၍ အရည် ပါလီမိတ

မခံချက်ရရှိစေရန်စီစဉ်ထားရှိမှုအသောက်အသားများကိုတောင်း အသွားအ

း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ခံသင့်ကြောင

၂။ ဂုဏ်မ ဂ်လာစားသောက်ကုန်လီမိတက်အနေဖြင့်ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း

ပ်တင်ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးပါကြောင်းဖော်ပြအပ်ပါ

ဥပဒေနှင့်အညီမှတ်

သည်။

ဝန်ကြီး ( )

မြင့် ဆွေ၊ ဝိုင်းအဖွဲ့မှူး)

3.2.2000

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမ

မိတ္တူကို- ညွှန်ကြားရေး

စက်မှုကြီးကြ

ဦးဆောင

မြန်မာ့စ

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များအတွက် ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးအာဏာပိုင်အဖွဲ့၏ စစ်ဆေးမှုကို ခံယူပြီးမှသာ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက်တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၄။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ။</u>

၉	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	Kyat/Pack
	- Sweets	၂၃၀
	- Jelly	၈၅
	- Biscuits	၁၂၀
	- Bread	၈၅
	- Cake	၈၅
	- Corn Snacks	၅၀
	- Potato Snacks	၅၀
၁၀	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၁၁၂၉.၉၇ သန်း
၁၁	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၂၆.၁၄ သန်း
၁၂	အရင်းကြေကာလ	(၃) နှစ်နှင့် (၈) လ
၁၃	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၂၃.၈၅) ရာခိုင်နှုန်း
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်	
	- ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေအပေါ် ၁၀ %)	ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၀၁ ဦး
	- ပြည်တွင်း	၉၅ ဦး
	- ပြည်ပ	၆ ဦး (ပညာရှင် ၃ ဦး + အင်/သ ၃ ဦး)
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၆) လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်အတွက် US$ (၀.၃၄၅) သန်းကို မိဘင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂျပ်မင်လော ထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ (၁၀) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေးအန္တရာယ်များအတွက် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့်ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသန္တရစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးအာဏာပိုင်အဖွဲ့၏ စစ်ဆေးမှုကိုခံယူပြီးမှသာဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည်လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

- ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အာရှခနဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၁၀-၁၂-၉၉) နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန်ကျပ် (၇.၆၁) သိန်းနှင့် MFTB ရှိ (၉-၁၂-၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ (၁၀၀၇၃.၉၉) ကို တင်ပြထားပါသည်။

- မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံထားပါသည်။

- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ အရည်အသွေးအာမခံချက်ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအထောက်အထားများကို တောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့်ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်စေခြင်းမရှိသေးပါကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

- ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

+ ဝိန် ၁၄ - ၂ - ၂၀၀၈ ။

၂၃.၂.၂၀၀၀

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်၊ ၂၂၈-၂၄၀၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ၁၉၆/နသစ/အဝလ-၁(၁)/၂၀၀၀/(၁၀၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ၊**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၅-၁-၂၀၀၀ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၁၂/၃၉(၁၀၇၄၅)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရှိုင်းသာယာစက်မှုဇုန်(၃) မြေကွက်အမှတ် (၄၅/၄၆) မြေဧရိယာ ၃.၁၀၆ ဧကတွင် [illegible] ဖို့ အာရိုပါဖြစ်ပြီး လက်ရှိလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ပါရန် ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ဦး [illegible] - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေး

ဝန်ကြီးရုံး၊
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။

မိတ္တူ-
(၁) ရုံးလက်ခံ
(၂) မျှောစာတွဲ။

အထွေထွေအရပ်ရပ်–၁၆။

(ဒုံး ထွင်း စာအုပ် ကျဉ်း ချုပ်သိုတည်း မယုတ်စေကြမ်းရေး ရန်စာသွတ်)

အကြောင်းအရာ။ ။ [illegible]

[illegible]

[illegible] (၅/၂၀၀၀) [illegible]

[illegible]

၂၉/၂/၂၀၀၀

[illegible]

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.)
၂	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	ဦးစံလင်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘီစကွတ်၊ ဆုန်နှင့်မုန့်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
၄	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ်(၄၅၊ ၄၆)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် တက်မှုဇုံ(၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ်၁၀၃.၉၂သန်း(US$ ●.၃၅သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	ကျပ်၄၀.၀၀ သန်း
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	ကျပ် ၂.၀၇ သန်း(US$ ၀.၃၅သန်း)
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	ကျပ်၂၁.၀၀ သန်း
	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း	ကျပ်၄၀.၈၅ သန်း
၆	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၃.၁၀၉ဧက(၁၂၉၀၅.၄၄စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ ရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေနှင့်အဆောက်အဦးကိုငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။
	- မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
၇	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	(ထုတ်၀၀၀)
	- Sweets (100 x 5 gm)	၅၃●.၄၀
	- Jelly (10 x 25 gm)	၄၉၆.၂၀
	- Biscuits (400 gm)	၅၄၆၀
	- Bread (400 gm)	၁၁၇၀
	- Cake (400 gm)	၃၉၀
	- Corn Snacks (100 gm)	၂၀၀၀
	- Potato Snacks (100 gm)	၂၀၀၀
၈	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	
	- ပြည်တွင်း	၁၀၀ %

၉	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	Kyat/Pack
	- Sweets	၂၃၀
	- Jelly	၈၅
	- Biscuits	၁၂၀
	- Bread	၈၅
	- Cake	၈၅
	- Corn Snacks	၅၀
	- Potato Snacks	၅၀
၁၀	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်) - ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၁၁၂၉.၉၇ သန်း
၁၁	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်) - ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၂၆.၁၄ သန်း
၁၂	အရင်းကြေကာလ	(၃) နှစ်နှင့် (၈) လ
၁၃	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၂၃.၈၅) ရာခိုင်နှုန်း
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် - ဝင်ငွေခွန် - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေအပေါ် ၁၀ %)	 ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား - ပြည်တွင်း - ပြည်ပ	၁၀၁ ဦး ၉၅ ဦး ၆ ဦး (ပညာရှင် ၃ ဦး + အင်/မ ၃ ဦး)
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၆) လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်အတွက် US$ (၀.၃၄၅) သန်းကို မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ (၁၀) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေးအန္တရာယ်များအတွက် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့်ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ မြို့နယ်/တိုင်းဒေသကြီးစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးအာဏာပိုင်အဖွဲ့၏ စစ်ဆေးမှုကို ခံယူပြီးမှသာဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

- ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် ငံခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာသဝေဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အာရှမဟာဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၁၀-၁၂-၉၉) နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန်ကျပ် (၇.၆၁) သိန်းနှင့် MFTB ရှိ (၆-၁၂-၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ (၁၀၀၇၅.၀၉) တို့ တင်ပြထားပါသည်။

- မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံထားပါသည်။

- အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်ပုန့်များ အရည်အသွေးအာမခံချက်ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအထောက်အထားများကို တောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိသေးပါကြောင်း သဘောထားမြင်ကြားလာပါသည်။

- ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

* ဇိနီ ၁၄-၂-၂၀၀၀။

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.)
၂	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	ဦးစံလင်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိစကွတ်ဆုန့်နှင့်မုန့်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
၄	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ်(၄၅၊ ၄၆)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်ကော်မှုဆုံ(၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ်၁၀၃.၉၂သန်း(US$ ၀.၃၅သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	ကျပ် ၄၀.၀၀ သန်း
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	ကျပ် ၂.၀၇ သန်း(US$ ၀.၃၅သန်း)
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	ကျပ်၂၁.၀၀ သန်း
	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း	ကျပ်၄၀.၀၅ သန်း
၆	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၃.၁၀၉ ဧက(၁၂၉၀၅.၄၄စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရထားသော မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။
	- မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
၇	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	(ထုတ်၀၀၀)
	- Sweets (100 x 5 gm)	၅၃၀.၄၀
	- Jelly (10 x 25 gm)	၄၆၉.၂၀
	- Biscuits (400 gm)	၅၄၆၀
	- Bread (400 gm)	၁၁၇၀
	- Cake (400 gm)	၃၉၀
	- Corn Snacks (100 gm)	၂၀၀၀
	- Potato Snacks (100 gm)	၂၀၀၀
၈	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	
	- ပြည်တွင်း	၁၀၀ %

၉	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	Kyat/Pack
	- Sweets	၂၃၀
	- Jelly	၈၅
	- Biscuits	၁၂၀
	- Bread	၈၅
	- Cake	၈၅
	- Corn Snacks	၅၀
	- Potato Snacks	၅၀
၁၀	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်) - ကျပ်ငွေဖြင့်	 ကျပ် ၁၁၂၉.၉၇ သန်း
၁၁	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်) - ကျပ်ငွေဖြင့်	 ကျပ် ၂၆.၁၄ သန်း
၁၂	အရင်းကျေကာလ	(၃) နှစ်နှင့် (၈) လ
၁၃	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၂၃.၈၅) ရာခိုင်နှုန်း
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်	
	- ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေအပေါ် ၁၀ %)	ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၀၁ ဦး
	- ပြည်တွင်း	၉၅ ဦး
	- ပြည်ပ	၆ ဦး (ပညာရှင် ၃ ဦး + အင်/ယာ ၃ ဦး)
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၆) လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်အတွက် US$ (၀.၃၄၅) သန်းကို မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ (၁၀) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေးအန္တရာယ်များအတွက် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့်ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသန္တရစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးအာဏာပိုင်အဖွဲ့၏စစ်ဆေးမှုကို ခံယူပြီးမှသာဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

- ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အာရှဓနဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၁၀-၁၂-၉၉) နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန်ကျပ် (၇.၆၁) သိန်းနှင့် MFTB ရှိ (၉-၁၂-၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ (၁၀၀၇၂.၉၉) ကို တင်ပြထားပါသည်။

- မြို့နယ်နှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံထားပါသည်။

- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ထုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ အရည်အသွေးအာမခံချက်ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအထောက်အထားများကို တောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့်ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးပါကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

- ပူးတွဲပါ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

*ဇိနံ ၁၄-၂-၂၀၀၀။

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

Gon Mingalar Foods Limited.

Machinery and Equipment (to be Imported)

Sr No.	Description	Unit	Qty	Price (US$)	Value (US$)
A	**Machinery for Biscuit, Bread &Cake**				**109,300**
1	Rotary Moulding Machine with Rotary Cutting, Motors&Gear Boxes	Set	1	15560	15,560
2	Horizontal Mixing Machine with Automatic Tilting	Set	1	3112	3,112
3	Sugar Grinder Machine with Motor & Collection Box	Set	1	778	778
4	Syrup Machine with Motor & Heater	Set	1	1037	1,037
5	Oil Spraying Unit With Heater for Spraying Salt Biscuits	Set	1	1945	1,945
6	LDO Fired Oven with Multiple Firing Chambers,Cooling Zone &	Unit	1	32414	32,414
	Loading Zone				
7	Cooling Conveyor with Stacker Machine	Set	1	10372	10,372
8	Molding & Cutting Dies	Set	1	2593	2,593
9	Sugar Sprayer	Set	1	1037	1,037
10	Cream Mixer	Set	1	1556	1,556
11	Sandwiching Machine for making Sandwich Biscuits	Set	1	7779	7,779
12	Packing Machine	Set	1	31117	31,117
B	**Machinery for Snacks**				**91,900**
1	Rotary Moulding with Peeling/Slicing Combined with Rotary Cutting	Set	1	15554	15,554
	with Motors & Gear Boxes				
2	Syrup Making Machine complete with Motor & Heater	Set	1	3110	3,110
3	Oil Spraying Unit With Heater for Spraying Salt	Set	1	1944	1,944
4	LDO Fired Oven with Multiple Firing Chambers,Cooling Zone &	Set	1	32405	32,405
	Loading Zone & Frying				
5	Cooling Conveyor with Stacker Machine	Set	1	10370	10,370
6	Molding & Cutting Dies	Set	1	2592	2,592
7	Packing Machine	Set	1	25925	25,925
C	**Machinery for Sweets**				**28,500**
1	Sugar Grinding Machine	Set	1	1036	1,036
2	Mixer	Set	1	4145	4,145
3	Boiler	Set	1	17273	17,273
4	Moulds	Set	1	864	864
5	Packing Machine	Set	1	5182	5,182
D	**Machinery for Jelly**				**47,000**
1	Mixer	Set	1	2937	2,937
2	Boiler	Set	1	14688	14,688
3	Moulds	Set	1	2937	2,937
4	Cooler	Set	1	11750	11,750
5	Packing Machine	Set	1	14688	14,688
E	**Others**				**68,300**
1	Computer & Pinter	Set	3	1000	3,000
2	Copier	Set	2	1500	3,000
3	Diesel Generator	Set	1	45000	45,000
4	Transformer	Set	1	17300	17,300
	TOTAL				**345,000**

ပူး တွဲ

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ရရှိရေးအတွက် လျှောက်ထားချက် အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ (က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သောနိုင်ငံခြား ငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်နှင့် ပတ်သက်၍ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ (ဂ) အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါကသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်ကိုလုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ (ဃ) အရ သွင်းကုန်အစားထိုး လုပ်ငန်း အဖြစ်အကျိုးအမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်း အပေါ် သင့်လျော်သောကာလ အထိဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်တောင်းခံခြင်း ကိုအကျုံးဝင်ခြင်း မရှိဟုသုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ (စ) အရ လုပ်ငန်း မှရရှိသည့်အမြတ်ငွေကိုတစ် နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါကထိုအမြတ်ငွေ အပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ်သက်သာခွင့်ကိုအမှန်တကယ်ပြန် လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထားလာပါက ခွင့်ပြုသင့် ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မသည့် ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဘိုး လျှော့ငွေကိုသတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်ဘိုတိုနှင့်မူလတန်ဘိုး ပြည့်မီသည်အထိအမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ၊ လျှော့တွက်ထားလာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှသတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ (ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်း များများအပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ (ဈ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက်တင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက် များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

* ဇော * ၂၂-၆-၉၉

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များရရှိရေးအတွက် လျှောက်ထားချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်းသုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရ လုပ်ငန်း၏ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ခ) အရ လုပ်ငန်းမှပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ် (၅၀ %) ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်း၏အမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ပထမနှစ်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် ကော်မရှင်သို့လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ကို လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဃ) အရ သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်း အဖြစ် အကျိုးအမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်းအပေါ် သင့်လျော်သောကာလအထိ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်တောင်းခံခြင်းကို အကျုံးဝင်ခြင်းမရှိဟု သုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့်အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက ထိုအမြတ်ငွေပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်ကို အမှန်တကယ်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထားလာပါက ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံးမတည်ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတိုနှင့်မူလတန်ဖိုးပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ကနဦးရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက် တင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်ကို ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

* ဝ်န် ၃၁-၁-၉၉။

R.258 4.2.2000

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှာစာအမှတ် ၂၉(၁)/၁၀(၁)(၇၀၀)/၂၀၀၀(ဗဂ၁)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် ဖေဖော်ဝါရီ လ ၄ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၄ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၇၇၂/၉၉(၁၀၀၂၀)

၁။ ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ မြေကွက်အမှတ်(၄၅၊ ၄၆)ရှိ မြေ(၃.၁၀၉) ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် ဘီစကွတ်မုန့်၊ ကိတ်မုန့်၊ သကြားလုံး နှင့် ဂျယ်လီစသော စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လိုခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် အဆိုပါလီမိတက်အနေဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီမုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်၍ အရည်အသွေးအာမခံချက်ရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှု အ[illegible]များကို တောင်းခံသင့်ကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး ([signature])
(မြင့်ဆွေ၊ ဗိုး အဖွဲ့မှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူကို - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း

ရေ / * * *

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ
(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.)
၂	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	ဦးစံလင်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိစကွတ်ဆုန့်နှင့်မုန့်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
၄	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၁၀က်မှုဇုံ (၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၁၀၃.၈၂ သန်း (US$ ●.၃၅ သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	ကျပ် ၄၀.၀၀ သန်း
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	ကျပ် ၂.၀၇ သန်း (US$ ၀.၃၅ သန်း)
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	ကျပ် ၂၀.၀၀ သန်း
	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း	ကျပ် ၄၀.၇၅ သန်း
၆	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၃.၁၇၈ဧက (၁၂၈၀၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ်ရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။
	- မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
၇	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	(ထုတ်၀၀၀)
	- Sweets (100 x 5 gm)	၅၃●.၄၀
	- Jelly (10 x 25 gm)	၄၈၈.၂၀
	- Biscuits (400 gm)	၅၄၆၀
	- Bread (400 gm)	၁၁၇၀
	- Cake (400 gm)	၃၈၀
	- Corn Snacks (100 gm)	၂၀၀၀
	- Potato Snacks (100 gm)	၂၀၀၀
၈	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	
	- ပြည်တွင်း	၁၀၀ %

၉	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	Kyat/Pack
	- Sweets	၂၃၀
	- Jelly	၈၅
	- Biscuits	၁၂၀
	- Bread	၈၅
	- Cake	၈၅
	- Corn Snacks	၅၈
	- Potato Snacks	၅၈
၁၀	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၁၁၂၉.၉၇ သန်း
	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၂၆.၁၄ သန်း
၁၂	အရင်းကြေကာလ	(၃) နှစ်နှင့် (၈) လ
၁၃	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၂၃.၈၅) ရာခိုင်နှုန်း
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်	
	- ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေအပေါ် ၁၀ %)	ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း
	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၀၁ ဦး
	- ပြည်တွင်း	၉၅ ဦး
	- ပြည်ပ	၆ ဦး (ပညာရှင် ၃ ဦး + အင်/သ ၃ ဦး)
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၆) လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်အတွက် US$ (၀.၃၄၅) သန်းကို မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ (၁၀) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည့်ဖြစ်ကြောင်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေးအန္တရာယ်များအတွက် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့်ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီးစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးအာဟာရပိုင်အဖွဲ့၏ စစ်ဆေးမှုကို ခံယူပြီးမှသာဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည်လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။
- ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အာရှဓနဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၁၀-၁၂-၉၉) နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန်ကျပ် (၇.၆၁) သန်းနှင့် MFTB ရှိ (၉-၁၂-၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ (၁၀၀၇၅.၉၉) ကို တင်ပြထားပါသည်။
- မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံထားပါသည်။
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ယုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ အရည်အသွေးအာမခံချက်ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအထောက်အထားများကိုတောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့်ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးပါကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

	- ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

* ဇီနံ ၁၄-၂-၂၀၀၈ ။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်၊ ၂၂၈-၂၃၄၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ဗဇမ် / နသစ / ဗဓလ-၁(၁)/ ၂၀၀၀/(၁၀၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ၊**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၅-၁-၂၀၀၀ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၅၁၂/ဖဖ(၁၀၇၉၅)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၃) မြေကွက်အမှတ် (၄၅/၄၆) မြေဧရိယာ ၃.၁၀၆ ဧကတွင်ရှိ မင်္ဂလာစေား ဆောက်အုန်းလိမိတက်မှ ငြိစဦး ဆိုင်အားရှိမှုဖြစ်ပြီး လက်ရှိလုပ်ငန်းပေါင်းရန် နေခြင်းမရှိသေးပါကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြနိုင်ပါရန် ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

11/2/2000
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ဒွန်းလင်း - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေး

ဝန်ကြီးရုံး၊
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။

မိတ္တူ-
(၁) ရုံးလက်ခံ
(၂) မျှောစာတွဲ။

23.2.2000

၉၈၃
၁၇/၆

အထွေထွေအရပ်ရပ်–၁၆။

(ခုံး တွင်း စ : ဆ ကျဉ်း ချုပ်သိုတည်း မဟုတ်စာကြမ်းရေး ရန်စာသွက်)

အကြောင်းအရာ။ ။ " [illegible] "

[illegible]

[illegible] (၅/၂၀၀၀) [illegible] (၀၀၀၆/၆) [illegible]

[illegible] ပါသည်။

[illegible] ၂၉/၂/၂၀၀၀

[illegible]

၂၉/၂

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.)
၂	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	ဦးစံလင်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘီစကွတ်မုန့်နှင့်မုန့်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
၄	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် စက်မှုဇုံ (၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၁၀၃.၉၂ သန်း (US$ [illegible].၃၅ သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	ကျပ် ၄၀.၀၀ သန်း
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	ကျပ် ၂.၀၇ သန်း (US$ ၀.၃၅ သန်း)
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	ကျပ် ၂၀.၀၀ သန်း
	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း	ကျပ် ၄၀.၈၅ သန်း
၆	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၃.၁၀၉ ဧက (၁၂၉၀၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။
	- မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
၇	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	(ထုတ်၀၀၀)
	- Sweets (100 x 5 gm)	၅၃[illegible].၄၀
	- Jelly (10 x 25 gm)	၄၆၉.၂၀
	- Biscuits (400 gm)	၅၄၆၀
	- Bread (400 gm)	၁၁၇၀
	- Cake (400 gm)	၃၉၀
	- Corn Snacks (100 gm)	၂၀၀၀
	- Potato Snacks (100 gm)	၂၀၀၀
၈	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	
	- ပြည်တွင်း	၁၀၀%

၉	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	Kyat/Pack
	- Sweets	၂၃၀
	- Jelly	၈၅
	- Biscuits	၁၂၀
	- Bread	၈၅
	- Cake	၈၅
	- Corn Snacks	၅၈
	- Potato Snacks	၅၈
၁၀	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်) - ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၁၁၂၉.၉၇ သန်း
၁၁	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်) - ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၂၆.၁၄ သန်း
၁၂	အရင်းကြေကာလ	(၃) နှစ်နှင့် (၈) လ
၁၃	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၂၃.၈၅) ရာခိုင်နှုန်း
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် - ဝင်ငွေခွန် - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေအပေါ် ၁၀%)	 ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား - ပြည်တွင်း - ပြည်ပ	၁၀၁ ဦး ၉၅ ဦး ၆ ဦး (ပညာရှင် ၃ ဦး + အင်/ယ ၃ ဦး)
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၆) လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်အတွက် US$ (၀.၃၄၅) သန်းကို မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ (၁၀) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေးအန္တရာယ်များအတွက် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့်ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသန္တရစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးအာဏာပိုင်အဖွဲ့၏စစ်ဆေးမှုကို ခံယူပြီးမှသာဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည်လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

- ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အာရှမနောဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၁၀-၁၂-၉၉) နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန်ကျပ် (၇.၆၁) သန်းနှင့် MFTB ရှိ (၉-၁၂-၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ (၁၀၀၇၂.၉၉) ကို တင်ပြထားပါသည်။

- မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံထားပါသည်။

- အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ အရည်အသွေးအာမခံချက်ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအထောက်အထားများကို တောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့်ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်စေခြင်းမရှိသေးပါကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

- ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

* ဗိန် ၁၄-၂-၂၀၀၈။

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.)
၂	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	ဦးစံလင်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘီစကွတ်မုန့်နှင့်မုန့်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
၄	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆) ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်စက်မှုဇုံ (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၁၀၃.၉၂ သန်း (US$ ၀.၃၅ သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	ကျပ် ၄၀.၀၀ သန်း
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	ကျပ် ၂.၀၇ သန်း (US$ ၀.၃၅ သန်း)
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	ကျပ် ၂၁.၀၀ သန်း
	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း	ကျပ် ၄၀.၈၅ သန်း
၆	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၃.၁၈၉ ဧက (၁၂၉၀၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ ဈေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။
	- မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
၇	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	(ထုတ် ၀၀၀)
	- Sweets (100 x 5 gm)	၅၃၀.၄၀
	- Jelly (10 x 25 gm)	၄၆၉.၂၀
	- Biscuits (400 gm)	၅၄၆၀
	- Bread (400 gm)	၁၁၇၀
	- Cake (400 gm)	၃၉၀
	- Corn Snacks (100 gm)	၂၈၀၈
	- Potato Snacks (100 gm)	၂၈၀၈
၈	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	
	- ပြည်တွင်း	၁၀၀ %

၉	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	Kyat/Pack
	- Sweets	၂၃၀
	- Jelly	၈၅
	- Biscuits	၁၂၀
	- Bread	၈၅
	- Cake	၈၅
	- Corn Snacks	၅၈
	- Potato Snacks	၅၈
၁၀	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၁၁၂၉.၉၇ သန်း
၁၁	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၂၆.၁၄ သန်း
၁၂	အရင်းကြေကာလ	(၃) နှစ်နှင့် (၈) လ
၁၃	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၂၃.၈၅) ရာခိုင်နှုန်း
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်	
	- ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေအပေါ် ၁၀%)	ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၀၁ ဦး
	- ပြည်တွင်း	၉၅ ဦး
	- ပြည်ပ	၆ ဦး (ပညာရှင် ၃ ဦး + အင်/ါသ ၃ ဦး)
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၆) လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်အတွက် US$ (၀.၃၄၅) သန်းကို မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ (၁၀) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေးအန္တရာယ်များအတွက် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့်ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသန္တရစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးအာဏာပိုင်အဖွဲ့၏ စစ်ဆေးမှုကို ခံယူပြီးမှသာဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည်လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်၊

- ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂျာမဏီလာထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အာရှမနဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၁၀-၁၂-၉၉) နေ့ရှိ ငွေလက်ကျန်ကျပ် (၇.၆၁) သန်းနှင့် MFTB ရှိ (၉-၁၂-၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ (၁၀၀၈၇၂.၉၉) ကို တင်ပြထားပါသည်။

- မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံထားပါသည်။

- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ အရည်အသွေးအာမခံချက်ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအထောက်အထားများကို တောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးပါကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

		- ပူးတွဲပါ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

* ဇိန် ၁၄-၂-၂၀၀၀ ။

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

Gon Mingalar Foods Limited.

Machinery and Equipment (to be Imported)

Sr No.	Description	Unit	Qty	Price (US$)	Value (US$)
A	**Machinery for Biscuit, Bread &Cake**				**109,300**
1	Rotary Moulding Machine with Rotary Cutting, Motors&Gear Boxes	Set	1	15560	15,560
2	Horizontal Mixing Machine with Automatic Tilting	Set	1	3112	3,112
3	Sugar Grinder Machine with Motor & Collection Box	Set	1	778	778
4	Syrup Machine with Motor & Heater	Set	1	1037	1,037
5	Oil Spraying Unit With Heater for Spraying Salt Biscuits	Set	1	1945	1,945
6	LDO Fired Oven with Multiple Firing Chambers,Cooling Zone &	Unit	1	32414	32,414
	Loading Zone				
7	Cooling Conveyor with Stacker Machine	Set	1	10372	10,372
8	Molding & Cutting Dies	Set	1	2593	2,593
9	Sugar Sprayer	Set	1	1037	1,037
10	Cream Mixer	Set	1	1556	1,556
11	Sandwiching Machine for making Sandwich Biscuits	Set	1	7779	7,779
12	Packing Machine	Set	1	31117	31,117
B	**Machinery for Snacks**				**91,900**
1	Rotary Moulding with Peeling/Slicing Combined with Rotary Cutting	Set	1	15554	15,554
	with Motors & Gear Boxes				
2	Syrup Making Machine complete with Motor & Heater	Set	1	3110	3,110
3	Oil Spraying Unit With Heater for Spraying Salt	Set	1	1944	1,944
4	LDO Fired Oven with Multiple Firing Chambers,Cooling Zone &	Set	1	32405	32,405
	Loading Zone & Frying				
5	Cooling Conveyor with Stacker Machine	Set	1	10370	10,370
6	Molding & Cutting Dies	Set	1	2592	2,592
7	Packing Machine	Set	1	25925	25,925
C	**Machinery for Sweets**				**28,500**
1	Sugar Grinding Machine	Set	1	1036	1,036
2	Mixer	Set	1	4145	4,145
3	Boiler	Set	1	17273	17,273
4	Moulds	Set	1	864	864
5	Packing Machine	Set	1	5182	5,182
D	**Machinery for Jelly**				**47,000**
1	Mixer	Set	1	2937	2,937
2	Boiler	Set	1	14688	14,688
3	Moulds	Set	1	2937	2,937
4	Cooler	Set	1	11750	11,750
5	Packing Machine	Set	1	14688	14,688
E	**Others**				**68,300**
1	Computer & Pinter	Set	3	1000	3,000
2	Copier	Set	2	1500	3,000
3	Diesel Generator	Set	1	45000	45,000
4	Transformer	Set	1	17300	17,300
	TOTAL				**345,000**

ပူးတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ရရှိရေးအတွက် လျှောက်ထားချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်ကိုလုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဃ) အရ သွင်းကုန်အစားထိုး လုပ်ငန်း အဖြစ်အကျိုး အမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်း အပေါ် သင့်လျော်သောကာလ အထိဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့် တောင်းခံခြင်း ကိုအကျုံးဝင်ခြင်း မရှိဟုသုံးသပ်ရပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရ လုပ်ငန်း မှရရှိသည့်အမြတ်ငွေကိုတစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါကထိုအမြတ်ငွေပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ်သက်သာခွင့်ကိုအမှန်တကယ်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထားလာပါက ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဘိုး လျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတိုနှင့် မူလတန်ဘိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် ပတ်သက်၍ လျှော့တွက်ထားလာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း တင်သွင်းလာသည့် စက်ပစ္စည်းများ များအပေါ် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံးပြီး ပထမ (၃) နှစ်အတွက် တင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များရရှိရေးအတွက် လျှောက်ထားချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်းသုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရ လုပ်ငန်း၏ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင်ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေပမာဏအပေါ်မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ခ) အရ လုပ်ငန်းမှပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ် (၅၀ %) ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်း၏အမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ပထမအကြိမ်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် ကော်မရှင်သို့လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ပြည်တွင်းပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ကို လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဃ) အရ သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းအဖြစ် အကျိုးအမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်းအပေါ် သင့်လျော်သောကာလအထိ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်တောင်းခံခြင်းကို အကျိုးဝင်ခြင်းမရှိဟု သုံးသပ်ရပါသည်။

ချိ.၄က

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့်အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက ထိုအမြတ်ငွေပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်ကို အမှန်တကယ်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထားလိုပါက ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံးမတည်ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတိုနှင့်မူလတန်ဖိုးပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ကနဦးရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက် တင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်ကို ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

*စိန် ၃၁-၁-၉၉။

cabinet
5.4.2000

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ မှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ လိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

ဂုဏ် မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက်

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

GON MINGALAR FOODSTUFFS LIMITED

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ဧပြီလ (၄) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့ အဆိုပြု ချက် များ ဆက် လက် တင်ပြ နိုင်ရန် ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်များ၀ုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် သည် ရန်ကုန်တိုင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊၄၆)ရှိ (၃. ၁၈၉) ဧကအကျယ်အ၀န်းရှိသော မြေနေရာတွင် ဘီစကွတ်မုန့်၊ ကိတ်မုန့်၊ သကြားလုံးနှင့် ဂျယ်လီ စသော စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်းပြည်ပသို့ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကိုလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ထိုကဲ့သို့တင်ပြခဲ့ရာတွင် အထက်အဖွဲ့အစည်း၏ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ သို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် အတွက်အဆိုပြုလွှာ (၂၂) စုံကို ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(signature)

ဦးစလင်း

(ဒါရိုက်တာ)

၀ုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၂) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ အဆိုပြုချက်များ အထက်အဖွဲ့အစည်းသို့ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန်ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်များဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် သည် ရန်ကုန်တိုင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊၄၆)ရှိ (၃. ၁၈၉) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် ဘီစကွတ်မုန့်၊ ကိတ်မုန့်၊ သကြားလုံးနှင့် ဂျယ်လီ စသော စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်းပြည်ပသို့ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကိုလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ယခုအခါကော်မရှင်၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ အထက်အဖွဲ့အစည်းသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၁၆) စုံကို ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးစလင်း

(ဒါရိုက်တာ)

ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ဇန်နဝါရီလ (၁၄) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ အကြိုစိစစ်ပေးနိုင်ရန် ပေးပို့ခြင်း။</u>

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်များဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊၄၆)ရှိ (၃. ၁၈၉) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် ဘီစကွတ်မုန့်၊ ကိတ်မုန့်၊ သကြားလုံးနှင့် ဂျယ်လီစသော စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်း တွင်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကိုလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလိုစိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၈) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးစလင်း

(ဒါရိုက်တာ)

ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ဇန်နဝါရီလ (၁၄) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့်သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်များ ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊၄၆) ရှိ မြေ (၁. ၁၈၉) ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် အခြားမုန့်မျိုးစုံ ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံကိုတည်ထောင်၍ အရည်အသွေးကောင်းမွန်ပြီး အဆင့်အတန်းမြင့်မားသော ဘီစကွတ်မုန့် နှင့်အခြားမုန့်မျိုးစုံထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခြင်းခွင့်ပြုမိန့်ရရှိနိုင်ရန်အတွက်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ **ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်**ကိုတည်ထောင်ဖွဲ့စည်း၍ ပြည်တွင်းပြည်ပနိုင်ငံများနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်မှုပြုနေသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီး ယခုအခါ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် **ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်**အဖြစ် တိုးချဲ့ဖွဲ့ စည်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်များ **ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်**သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ် သော စက်ပစ္စည်းများအား **ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်** ၏ ပြည်ပပို့ကုန်မှရရှိသောနိုင်ငံခြားငွေ ကို အတိုးမဲ့စနစ်ဖြင့်ချေးယူ၍ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီးယင်းချေးငွေကို အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ရရှိသော ငွေများဖြင့် (၁၀) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေစုစုပေါင်း ကျပ် (၁၀၃၉) သိန်းကို မြန်မာကျပ်ငွေ၊ နိုင်ငံခြားသုံးငွေ၊ စက်ပစ္စည်းများဖြင့် ထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းများကို **ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်**၏ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်းမှရရှိသောနိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းဖြစ်သော **ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်** သို့တဆင့်ပြန်လည်ရောင်းချခြင်းစနစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ၍ရရှိလာသော အမြတ်ငွေများကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းအခြား ခွင့်ပြုထားသည့်စီးပွါးရေးလုပ်ငန်းများ လုပ်ငန်းများတွင်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားရန်ရည်ရွယ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ စားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာရပ်များ တိုးပွားရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် စေခြင်းအလို့ငှာ လည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်များ ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ကိုလည်းပေးပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊

(၂) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ၊

(၃) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း မူကြမ်း၊

(၄) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(signature)

ဦးစလင်း

(ဒါရိုက်တာ)

ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ဇန်နဝါရီလ (၁၄) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်များပေးပို့ခြင်း။</u>

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်များဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၅၄၆) ရှိ မြေ (၃. ၁၈၉) ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် အခြားမုန့်မျိုးစုံ ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ထောင်၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်ပြီး အဆင့် အတန်းမြင့်မားသော ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် အခြားမုန့်မျိုးစုံထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်းတွင်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချနိုင်ရန် အတွက် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ပါသည်။

၁။ မြေငှားရမ်းမှုနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေရာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေ ရန်အတွက်လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်နိုင်ရေးအတွက်လိုအပ်သောအစီအမံများကိုစီစဉ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော နိုင်ငံခြားငွေကြေးများသည် ကုမ္ပဏီနှင့်သာသက်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့် သက်ဆိုင်မှုမရှိစေရပါ။ ထို့အပြင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်တပ်ဆင်မည့်စက်ပစ္စည်းများသည် စက်ပစ္စည်းအသစ်များသာဖြစ်ကြောင်းနှင့် ခေတ်မီစက်ပစ္စည်းများသာဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီးရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနတွင်ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ထုတ်လုပ်မည့် ဘီစကွတ်များနှင့် အခြားမုန့်မျိုးစုံကို မြန်မာနိုင်ငံ အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါး အာဏာပိုင်အဖွဲ့ (Myanmar Food and Drug Board of Authority) ၏စစ်ဆေးမှုကို ခံယူပြီးမှသာ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည်ဖြစ် ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ထို့အပြင် ယခုအဆိုပြုလွှာတွင် တင်ပြသည့်လုပ်ငန်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိမှသာလျှင် စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(signature)

ဦးစလင်း

(ဒါရိုက်တာ)

ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
[ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ဂ]

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ၊ (၁၄) ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က)	အမည်	-	ဦးစလင်း
(ခ)	အဖအမည်	-	ဦးယာကွတ်
(ဂ)	နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-	၁၂/ပဘတ (နိုင်) ဝဝ၆၁၇၂
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	-	အမှတ် ၅၅၇၊ အပေါ်ဆုံးထပ် မဟာဗန္ဓုလလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င)	လူမျိုး၊ ဘာသာ	-	စူရတီ ၊ အစ္စလမ်
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	-	ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့် နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ်	-	No. 189/195, 8/F B Block, Pansodan Office Tower, Pansodan, Kyauktada Township, Yangon.

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ -

(က) အမည် (၁) ------------------------ (၂) ------------------------

------------------------ ------------------------

------------------------ ------------------------

(ခ) အဖအမည် (၁) ------------------------ (၂) ------------------------

------------------------ ------------------------

------------------------ ------------------------

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(၁) ------------------------ (၂) ------------------------

------------------------ ------------------------

------------------------ ------------------------

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ------------------------ (၂) ------------------------

------------------------ ------------------------

------------------------ ------------------------

(င) လူမျိုးဘာသာ

(၁) ------------------------ (၂) ------------------------

------------------------ ------------------------

------------------------ ------------------------

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် --

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား --

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် --

(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့် နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း - --

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကိုဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

---------------------------- မရှိပါ -------------------------

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

---------------------------- မရှိပါ ------------------------------

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန် -

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် - --

(ခ) ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း - --

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ - ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက်

(ဃ) သမဝါယမအသင်း - --

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မ,တည်ငွေရင်းအမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့် နောက်ဆက်တွဲ (၁) သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူးတို့ကိုပူးတွဲတင်ပြရန်)

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုစပ်တို့က ထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အချိုးအစားနှင့်ပမာဏ

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား --

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ --

(နောက်ဆုံးလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့် ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-

(ခ) အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/- တန်အစုရှယ်ယာ (၁၀၀,၀၀၀)

(ဂ) အစုရှယ်ယာများကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာ ပမာဏ ကျပ် ၁၂၀၀၀၀၀၀/- ကျပ် ၁၀၀၀၀/-တိတိ တန် အစုပေါင်း ၁၂၀၀

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ထောင်ပေါင်း)	ကိုယ်ပိုင်	နိုင်ငံခြားငွေ	စုစုပေါင်း
	ကျပ်	US$	ကျပ်
(၁) ငွေပမာဏ - (နိုင်ငံခြား မ,တည်ငွေပါဝင်ပါကသီးခြားဖော်ပြရန်)	၄၀၀၀၀		၄၀၀၀၀
(၂) စက်ပစ္စည်းကရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်) နောက်ဆက်တွဲ ၂		၃၄၅	၂၀၇၀
(၃) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်) နောက်ဆက်တွဲ ၃	၂၁၀၀၀	-	၂၁၀၀၀
(၄) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ - (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)	၄၀၈၅၃		၄၀၈၅၃
စုစုပေါင်း	၁၀၁၈၅၃	၃၄၅	၁၀၃၉၂၃

(စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ နှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းထားသောယခုအဆိုပြုကုမ္ပဏီ၏ပင်မကုမ္ပဏီဖြစ်သော**GON MINGALAR TRADING CO., LTD.** ၏ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်းမှရရှိသောတရားဝင်နိုင်ငံခြားငွေ**US$345,000** ကိုအတိုးမဲ့ငွေချေးသဘောတူစာချုပ် ဖြင့် ချေးယူ၍ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။) (စာချုပ်ပူးတွဲ)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့် (ထောင်ပေါင်း)	ကျပ်	US$
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့် ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်) **နောက်ဆက်တွဲ ၂**	၂၀၇၀	၃၄၅
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး	-	-
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ		
စုစုပေါင်း	၂၀၇၀	၃၄၅

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ - (၆) လ

(ဃ) ပဏာမ စူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာ - (၁) လ

(င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန် - ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၁) လအတွင်း

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ - မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်စက်မှုဇုံ (၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊၄၆)၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ပြီး ခေတ်မီနည်းစနစ်များဖြင့် ပြုပြင် ထည့်သွင်း၍ ပြည်တွင်း တွင် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် -

	အမျိုးအစား	အရေအတွက်
(၁)	ဒီဇယ်ဆီ	၃,၀၀၀ ဂါလံ
(၂)	ဓါတ်ဆီ	၄၀၀၀ ဂါလံ
(၃)	စက်ဆီ၊ ချောဆီ	၄၀၀ ဂါလံ

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် -

	အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	တနေ့လျှင် ၂၅၀ ကီလိုဝပ်
၂။	ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	----------------------
၃။	ဘွိုင်လာ အသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	----------------------
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	----------------------
၅။	ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား/လေအားစသည်များ)	----------------------

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ၁၂၀၀၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ် ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်) တနေ့ ၄၀၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း /ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း

(၁) -------------	-------------	-------------	-------------
(၂) -------------	-------------	နောက်ဆက်တွဲ (၄)	-------------

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

(၁) -------------	-------------	-------------	-------------
-------------	-------------	နောက်ဆက်တွဲ (၄)	-------------

၃။ စက်သုံးဆီ/ဓါတ်ငွေ့များ -

(၁) -------------	-------------	-------------	-------------
(၂) -------------	-------------	-------------	-------------

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် - နောက်ဆက်တွဲ(၁၀)

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝင်းလိုအပ်ချက် ၃. ၁၈၉ဧက(၁၃၈၉၃၃စတုရန်းပေ)

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
		နောက်ဆက်တွဲ ၅	
------------	------------	------------	------------
------------	------------	------------	------------

(ဋ) <u>ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်</u> - <u>ပြည်တွင်းရောင်း</u>

(Biscuits, Sweets and Jelly

Snacks, Bread and Cake) ၁၀၀ %

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ -

	<u>ခန့်မှန်းခြေ</u>	
	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲ ၆	-
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲ ၆	-
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ ၆	-
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ ၅/၆	-
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ ၅/၆	-

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း - နောက်ဆက်တွဲ(၉)

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ -

အမှုထမ်းအမျိုးအစား		ဦးရေ
----------------		---------------
----------------	နောက်ဆက်တွဲ (၉)	---------------
----------------		---------------

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ -

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ
ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင် (စက်တပ်ဆင်မှုကာလ)	၃ ဦး	(၆) လ
လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်	၃ ဦး	အချိန်ပိုင်း

နောက်ဆက်တွဲ (၉)

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

		ကျပ်ငွေ (ထောင်ပေါင်း)	နိုင်ငံခြားငွေ (ထောင်ပေါင်း)
(က)	နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲ (၆)	-
(ခ)	နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲ (၆)	-
(ဂ)	နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲ (၆)	-
(ဃ)	နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ပထမနှစ်)	-	-
(င)	အရင်းကျေကာလ	-	(၃) နှစ် (၉) လ
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ နောက်ဆက်တွဲ (၇/၈)	-	အလုပ်အကိုင်ပိုမိုရရှိ၍ နည်းပညာသစ်များရရှိပြီး၊ သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းဖြစ် ပါသည်။
(ဆ)	အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	-	နောက်ဆက်တွဲ (၉)

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ၊

လက်မှတ်၊ ------------------

အမည်၊ ဦးစလင်း

ရာထူး၊ ဒါရိုက်တာ

ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်

(လျှောက်ထားသူ)

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

List of Executives of the Gon Mingalar Foodstuff Ltd.

Sr No.	Name	Citizenship/ N.R.C No	Designation	Address
1	U Saleem	Myanmar 12/PaBaTa (Naing) 006172	Director	No.557,Top Floor, Mahabandoola Street, Pabedan Township, Yangon.
2	Daw Fatima BiBi	Myanmar 12/PaBaTa (Naing) 007699	Director	No.557,Top Floor, Mahabandoola Street, Pabedan Township, Yangon.
3	U Zaw Win @ U Yacoob	Myanmar 12/PaBaTa (Naing) 021419	Director	No.557,Top Floor, Mahabandoola Street, Pabedan Township, Yangon.

နောက်ဆက်တွဲ (၂)

Gon Mingalar Foodstuff Limited.

Machinery and Equipment (to be Imported)

Sr No.	Description	Unit	Qty	Price (US$)	Value (US$)
A	**Machinery for Biscuit, Bread &Cake**				**109,300**
1	Rotary Moulding Machine with Rotary Cutting, Motors&Gear Boxes	Set	1	15560	15,560
2	Horizontal Mixing Machine with Automatic Tilting	Set	1	3112	3,112
3	Sugar Grinder Machine with Motor & Collection Box	Set	1	778	778
4	Syrup Machine with Motor & Heater	Set	1	1037	1,037
5	Oil Spraying Unit With Heater for Spraying Salt Biscuits	Set	1	1945	1,945
6	LDO Fired Oven with Multiple Firing Chambers,Cooling Zone &	Unit	1	32414	32,414
	Loading Zone				
7	Cooling Conveyor with Stacker Machine	Set	1	10372	10,372
8	Molding & Cutting Dies	Set	1	2593	2,593
9	Sugar Sprayer	Set	1	1037	1,037
10	Cream Mixer	Set	1	1556	1,556
11	Sandwiching Machine for making Sandwich Biscuits	Set	1	7779	7,779
12	Packing Machine	Set	1	31117	31,117
B	**Machinery for Snacks**				**91,900**
1	Rotary Moulding with Peeling/Slicing Combined with Rotary Cutting	Set	1	15554	15,554
	with Motors & Gear Boxes				
2	Syrup Making Machine complete with Motor & Heater	Set	1	3110	3,110
3	Oil Spraying Unit With Heater for Spraying Salt	Set	1	1944	1,944
4	LDO Fired Oven with Multiple Firing Chambers,Cooling Zone &	Set	1	32405	32,405
	Loading Zone & Frying				
5	Cooling Conveyor with Stacker Machine	Set	1	10370	10,370
6	Molding & Cutting Dies	Set	1	2592	2,592
7	Packing Machine	Set	1	25925	25,925
C	**Machinery for Sweets**				**28,500**
1	Sugar Grinding Machine	Set	1	1036	1,036
2	Mixer	Set	1	4145	4,145
3	Boiler	Set	1	17273	17,273
4	Moulds	Set	1	864	864
5	Packing Machine	Set	1	5182	5,182
D	**Machinery for Jelly**				**47,000**
1	Mixer	Set	1	2937	2,937
2	Boiler	Set	1	14688	14,688
3	Moulds	Set	1	2937	2,937
4	Cooler	Set	1	11750	11,750
5	Packing Machine	Set	1	14688	14,688
E	**Others**				**68,300**
1	Computer & Pinter	Set	3	1000	3,000
2	Copier	Set	2	1500	3,000
3	Diesel Generator	Set	1	45000	45,000
4	Transformer	Set	1	17300	17,300
	TOTAL				**345,000**

နောက်ဆက်တွဲ (၃)

ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ

အမှတ်စဉ်	ပရိဘောဂအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (ကျပ်)	တန်ဖိုး (ကျပ်)
၁	စားပွဲ+ ကုလားထိုင်	လုံး	၁၀	၁၅၀၀၀	၁၅၀၀၀၀
၂	လုပ်ငန်းသုံးမော်တော်ယာဉ်	စီး	၁၀	၂၀၀၀၀၀၀	၂၀၀၀၀၀၀၀
၃	အစည်းအဝေးစားပွဲ	လုံး	၁	၃၀၀၀၀	၃၀၀၀၀
၄	ဆိုဖါကုလားထိုင်	စုံ	၁	၅၀၀၀၀	၅၀၀၀၀
၅	ပစ္စည်းတင်စင်များ		၁၅	၂၀၀၀	၃၀၀၀၀
၆	အလုပ်သမားထမင်းစားစားပွဲနှင့် ခုံများ	စုံ	၅	၁၀၀၀၀	၅၀၀၀၀
၇	ကွန်ပျူတာ	စုံ	၁	၂၅၀၀၀၀	၂၅၀၀၀၀
၈	မိတ္တူကူးစက်	လုံး	၁	၄၄၀၀၀၀	၄၄၀၀၀၀
	စုစုပေါင်း				၂၁၀၀၀၀၀၀

နောက်ဆက်တွဲ(၄)

Gon Mingalar Foodstuff Ltd.

Annual Raw Materials Requirement (Local Purchase)

Sr	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4-10
I	Quantity					
1	Jelly Crystals	MT	4.00	4.25	4.50	5
2	Food Essence	MT	0.0625	0.078	0.0875	0.1125
3	Palm Oil	MT	0.8125	1.014	1.1375	1.4625
4	Baking Powder	MT	0.25	0.312	0.35	0.45
5	Corn	MT	156.00	195.00	218.40	280.80
6	Shortening	MT	0.125	0.156	0.175	0.225
7	Wheat Flour	MT	1560	1950	2184	2808
8	Sugar	MT	500	650	700	850
9	Yeast	MT	0.25	0.312	0.35	0.45
10	Fat	MT	0.8	1	1.1	1.3
11	Milk Cream	MT	3	3.3	3.7	4
12	Potato	MT	156	195	218	280
13	Salt	MT	70	85	100	110
II	Price					
1	Jelly Crystals	Kyats/ MT	750000	788000	827000	850000
2	Food Essence	Kyats/ MT	367200	386000	405000	430000
3	Palm Oil	Kyats/ MT	367200	386000	405000	430000
4	Baking Powder	Kyats/ MT	367200	386000	405000	430000
5	Corn	Kyats/ MT	60000	63000	57000	70000
6	Shortening	Kyats/ MT	367200	386000	405000	430000
7	Wheat Flour	Kyats/ MT	104000	110000	115000	120000
8	Sugar	Kyats/ MT	110000	116000	122000	128000
9	Yeast	Kyats/ MT	400000	420000	441000	463000
10	Fat	Kyats/ MT	380000	399000	419000	440000
11	Milk Cream	Kyats/ MT	200000	210000	221000	240000
12	Potato	Kyats/ MT	85600	90000	95000	100000
13	Salt	Kyats/ MT	10000	11000	11000	12000
III	Value					
1	Jelly Crystals	Kyat (000)	3000	3349	3721.5	4250
2	Food Essence	Kyat (000)	23	30	35	48
3	Palm Oil	Kyat (000)	298	391	461	629
4	Baking Powder	Kyat (000)	92	120	142	194
5	Corn	Kyat (000)	9360	12285	12449	19656
6	Shortening	Kyat (000)	46	60	71	97
7	Wheat Flour	Kyat (000)	162240	214500	251160	336960
8	Sugar	Kyat (000)	55000	75400	85400	108800
9	Yeast	Kyat (000)	100	131	154	208
10	Fat	Kyat (000)	304	399	461	572
11	Milk Cream	Kyat (000)	600	693	818	960
12	Potato	Kyat (000)	13354	17550	20710	28000
13	Salt	Kyat (000)	700	935	1100	1320
	Total	**Kyat (000)**	**245116.6**	**325844**	**376682**	**501694**

မှတ်ချက် - ပထမ နှစ် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် ၏ (၂)လစာ(ကျပ်-၄၀၈၅၃၀၀၀/-) ကို မတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

Production and Income Statement

Sr	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4-10
I	**Production**					
1	Sweets (100×5gm)	Pack	29328	37440	42432	53040
2	Jelly (10×25gm)	Pack	27456	34944	39936	49920
3	Biscuits (400gm)	Pack	3120000	3900000	4095000	5460000
4	Bread (400gm)	Pack	585000	780000	975000	1170000
5	Cake (400gm)	Pack	195000	195000	390000	390000
6	Corn Snacks (100gm)	Pack	1560000	1950000	2184000	2808000
7	Potato Snacks (400gm)	Pack	1560000	1950000	2184000	2808000
II	**Domestic (100%)**					
1	Sweets (100×5gm)	Pack	29328	37440	42432	53040
2	Jelly (10×25gm)	Pack	27456	34944	39936	49920
3	Biscuits (400gm)	Pack	3120000	3900000	4095000	5460000
4	Bread (400gm)	Pack	585000	780000	975000	1170000
5	Cake (400gm)	Pack	195000	195000	390000	390000
6	Corn Snacks (100gm)	Pack	1560000	1950000	2184000	2808000
7	Potato Snacks (100gm)	Pack	1560000	1950000	2184000	2808000
III	**Price (For Domestic)**					
1	Sweets (100×5gm)	Kyat /Pack	200	210	220	230
2	Jelly (10×25gm)	Kyat /Pack	75	78	82	85
3	Biscuits (400gm)	Kyat /Pack	105	110	115	120
4	Bread (400gm)	Kyat /Pack	75	78	82	85
5	Cake (400gm)	Kyat /Pack	75	78	82	85
6	Corn Snacks (100gm)	Kyat /Pack	50	52	55	58
7	Potato Snacks (100gm)	Kyat /Pack	50	52	55	58
VII	**Value (For Domestic)**					
1	Sweets (100×5gm)	Kyat (000)	5866	7862	9335	12199
2	Jelly (10×25gm)	Kyat (000)	2059	2726	3275	4243
3	Biscuits (400gm)	Kyat (000)	327600	429000	470925	655200
4	Bread (400gm)	Kyat (000)	43875	60840	79950	99450
5	Cake (400gm)	Kyat (000)	14625	15210	31980	33150
6	Corn Snacks (100gm)	Kyat (000)	78000	101400	120120	162864
7	Potato Snacks (100gm)	Kyat (000)	78000	101400	120120	162864
	TOTAL	**Kyat (000)**	**550025**	**718438**	**835705**	**1129970**

Gon Mingalar Foodstuff Ltd.
Profit And Loss Statement

(----in thousand)

Sr.No.		Particular	Year1	Year2	Year3	Year4	Year5-10
1		**Income**	**550025**	**718438**	**835705**	**1129970**	**1129970**
	1	Local Sale	550025	718438	835705	1129970	1129970
2		**Cost of Product**	**396374**	**523414**	**606501**	**818086**	**818086**
	1	Raw	245117	325844	376682	501694	501694
	2	Production Overhead Cost	151257	197570	229819	316392	316392
3		**Gross Profit**	**153651**	**195024**	**229204**	**311884**	**311884**
		Expenditure	**133962**	**169256**	**198853**	**272353**	**274545**
4	1	Salary&Wages	10000	11000	12100	13310	14640
	2	Electricity	2000	2300	2645	3015	3377
	3	Land Rental Charges	2400	2400	2400	2400	2400
	4	Adminstration Cost	5000	5500	6000	7000	7000
	5	Maintenance	4500	5000	5500	6000	6500
	6	Depreciation	2307	2307	2307	2307	2307
	7	Commercial tax	50002	65313	75973	102725	102725
	8	Other	57753	75436	91928	135596	135596
		Gross Profit	**19689**	**25768**	**30351**	**39531**	**37339**
5		**Income tax**				**11859**	**11202**
6		**Net profit**	**19689**	**25768**	**30351**	**27672**	**26138**

NOTE Commercial Tax 10% Income Tax Local Sale 30%

နောက်ဆက်တွဲ (၇)

Gon Mingalar Foodstuff Ltd.

Cash Flow Statement

(Kyat in Thousand)

Sr.	Particular	Construction Period	Operation Period									
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I.	Cash in flow											
1	Net profit		19689	25768	30351	27672	26138	26138	26138	26138	26138	26138
2	Depreciation		2307	2307	2307	2307	2307	2307	2307	2307	2307	2307
3	Loan	2070										
	Sub total (1)	**2070**	**21996**	**28075**	**32658**	**29979**	**28445**	**28445**	**28445**	**28445**	**28445**	**28445**
II.	Cash out flow											
1	Captial contribution	101853										
2	Loan	2070										
3	Loan repayment		207	207	207	207	207	207	207	207	207	207
	Sub toal (2)	**103923**	**207**	**207**	**207**	**207**	**207**	**207**	**207**	**207**	**207**	**207**
III.	**Net cash flow**	-101853	21789	27868	32451	29772	28238	28238	28238	28238	28238	28238
IV.	**Cummulative cash flow**	-101853	-80064	-52196	-19745	10027	38265	66503	94741	122979	151217	179455

Note: Pay-back Period 3 years and 8 months.

နောက်ဆက်တွဲ (၈)

Cash Flow Analysis

(Kyat in Thousand)

Year	Cash out flow	Cash in flow		Net cash flow	20%		25%	
		Net Profit	Dep:		D.F	D.C.F	D.F	D.C.F
C	103923			-103923	1	-103923	1	-103923
1		19689	2307	21996	0.833	18322.86	0.8	17596.98
2		25768	2307	28075	0.694	19484.06	0.64	17968.01
3		30351	2307	32658	0.579	18909.21	0.512	16721.1
4		27672	2307	29979	0.482	14449.79	0.41	12291.31
5		26138	2307	28445	0.402	11434.7	0.328	9329.804
6		26138	2307	28445	0.335	9529.075	0.262	7452.59
7		26138	2307	28445	0.279	7936.155	0.21	5973.45
8		26138	2307	28445	0.233	6627.685	0.168	4778.76
9		26138	2307	28445	0.194	5518.33	0.134	3811.63
10		26138	2307	28445	0.162	4608.09	0.107	3043.615
						12896.95		**-4955.75**

I.R.R=20+5(12896.9/17852.7)

I.R.R=20+3.85

I.R.R=23.85%

နောက်ဆက်တွဲ(၈-က)

KYAT SAVING SCHEDULE

(-----Kyat in thousand)

Sr.No.	Paticular	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
I	Total Income	550025	718438	835705	1129970	1129970
II	Total expenditure	530336	692670	805354	1090439	1092631
III	Gross profit	19689	25768	30351	39531	37339
IV	Income tax				11859	11202
VI	Net profit	19689	25768	30351	27672	26137
VII	Loan repayment	207	207	207	207	207
VIII	Total net Kyat saving	19482	25561	30144	27465	25930

Gon Mingalar Foodstuff Ltd.

STAFF LIST

1. Local staff

Sr No	Designation	No.of Employment
1	Managing Director	1
2	Adminstrative Manager	2
3	Sale Manager	5
4	Assistant Sale Manager	10
5	Staff	20
6	Factory Manager	2
7	Assistant Factory Manager	4
8	Foreman	3
9	Skilled Worker	10
10	Unskilled Worker	15
11	Driver	15
12	Security	5
13	In Charge	4
	Total	**95**

2. FOREIGN TECHNICIANS

Sr.No	Designation	No of Employment	Period
1	Technicians	3	(6) months for assembling time
2	Engineers	3	Part time
	Total	6	

မှတ်ချက်။ ။ နိုင်ငံခြားမှစက်ပစ္စည်းလာရောက် တပ်ဆင်သူများနှင့် ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်များအတွက် လခပေးရန်မလိုအပ်ပါ။

GON MINGALAR FOODSTUFF LIMITED

အဆောက်အဦစာရင်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	အရေအတွက်
၁	စက်ရုံ (၂၀၀' × ၁၃၀')	၁
၂	အလုပ်သမားနားနေဆောင် (၁၅၀ × ၁၀၀)	၁
၃	ရုံးခန်း (၁၀၀' × ၆၀')	၁
	စုစုပေါင်း	၃

ငွေချေးငှားသဘောတူ စာချုပ် (မူကြမ်း)

ဤငွေချေးငှား သဘောတူစာချုပ်ကို ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ------------------ လ၊ -------------- ရက်နေ့တွင် အမှတ် (၁၈၉/၁၉၅)၊ ၈ ထပ်၊ ပန်းဆိုးတန်း၊ အေဒ့ဖစ်(စ်) တာဝါ၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် မှတ်ပုံတင်ရုံးတည်ရှိသော မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းထားသည့် ဝုဏ်မင်္ဂလာ **ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်** (နောင်တွင် " **ငွေချေးသူ** " ဟု ခေါ်တွင်စေရမည်၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်း၏ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်။) ကို ကိုယ်စားပြုသူ ဒါရိုက်တာ ဦးဇော်ဝင်း (အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ပဘတ(နိုင်)၀၂၁၄၁၉)ကတစ်ဖက်နှင့်

အမှတ် (၁၈၉/၁၉၅)၊ ၈ ထပ်၊ ပန်းဆိုးတန်း၊ အေဒ့ဖစ်(စ်) တာဝါ၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင်တည်ရှိသော မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်မည့် **ဝုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်** (နောင်တွင် " **ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ**" ဟုခေါ်တွင်စေရမည်၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်း၏ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေ အရ ခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်) ကို ကိုယ်စားပြုသူ ဒါရိုက်တာ ဦးစလင်း (အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၂/ ပဘတ (နိုင်) ၀၀၆၁၇၂) မှ အခြားတစ်ဖက်တို့ သည် အောက်ပါအတိုင်း ငွေချေးငှားသဘောတူ စာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြသည်။

၁။ **ရည်ရွယ်ချက်**

ဤငွေချေးငှားစာချုပ်တွင် **"ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ"** သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘီစကွတ်မုန့်နှင့်မုန့်အမျိုးမျိုး ကိုခေတ်မီနည်းပညာရပ်များဖြင့်ထုတ်လုပ်ပြုပြင်ထည့်သွင်း၍ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ဆန္ဒဖြင့်၊ နောက်ဆက်တွဲ (က) တွင်ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများဝယ်ယူရန်နိုင်ငံခြားငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၄၅၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာသုံးသိန်းလေးသောင်းငါးထောင် တိတိ) ကို **"ငွေချေးငှားသူ"** ပိုင်ဆိုင်သည့် ငွေများမှ ချေးငှားရန်ဖြစ်သည်။

"ငွေချေးငှားသူ" သည် အဆိုပါ ချေးငှားသည့်ငွေများမှာ ပြည်တွင်းပြည်ပ ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်းများမှ တရားဝင်ရရှိထားသော နိုင်ငံခြားငွေများဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု၍ငွေချေးငှားခြင်းကိစ္စရပ်အားသဘောတူညီချက်များကို အောက်ပါအတိုင်းနှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၂။ **ငွေချေးငှားခြင်းနှင့် ပြန်လည်ပေးဆပ်ခြင်း**

၂-၁ ဤငွေချေးငှားသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ (၃) လအတွင်း **"ငွေချေးငှားသူ"** မှ **"ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ"** ၏ နိုင်ငံခြားငွေ ဘဏ် စာရင်းသို့ သဘောတူ ချေးငှားသည့် နိုင်ငံခြား ငွေ များကို ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ၏ လိုအပ်ချက်အရ တစ်ကြိမ် တည်း ဖြစ်စေ၊ အကြိမ် ကြိမ်ခွဲ၍ဖြစ်စေ ၊ စာရင်းလွှဲပြောင်းထုတ်ပေးရမည်။ချေးငွေကို အတိုးမဲ့ သတ်မှတ်ရန်နှင့် လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်ချိန်မှစတင်၍ တစ်နှစ်လျှင်(၂၀၇၀၀၀)ကျပ်တိတိနှုန်းဖြင့် (၁၀)နှစ်အတွင်းပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်သဘောတူကြပါသည်။

၃။ **ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ၏တာဝန်များ**

၃-၁ **"ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ"** လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) အဆိုပါချေးငှားသည့် နိုင်ငံခြားငွေများကို၊ ဤစာချုပ် နောက်ဆက်တွဲ (က) ပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများတွင် ကျခံသုံးစွဲခြင်းမပြုလုပ်ရ။

(ခ) အဆိုပါချေးငှားထားသော နိုင်ငံခြားငွေများကို အခြားမည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ အဖွဲ့အစည်းသို့မဆို ထပ်ဆင့်ထုတ်ချေးခြင်း မပြုလုပ်ရ။

(ဂ) ဆိုင်းငံ့ကာလ ကုန်ဆုံး၍ ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် အချိန်စေ့ရောက်သည့်ကာလတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် ပေးဆပ်ရန်ငွေရပ်ကို မပျက်မကွက် ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်။

၄။ **ငွေချေးငှားသူ၏ တာဝန်များ**

၄-၁ "ငွေချေးငှားသူ" သည် "ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ" အားအောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(က) ဤစာချုပ်အပိုဒ် ၃၊ အပိုဒ်ခွဲ ၃-၁ တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း၊ **"ငွေချေးခြင်းခံရသူ"** သို့ချေးငှားရမည့်ငွေများကို တစ်ကြိမ်တည်းဖြစ်စေ၊ "ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ" တောင်းဆိုသည့်အပေါ် မူတည်၍ အကြိမ်ကြိမ်ခွဲ၍ စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍(၃)-လအတွင်း ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ၏ နိုင်ငံခြားငွေဘဏ်စာရင်းသို့ မိမိ၏ နိုင်ငံခြားငွေဘဏ်စာရင်းမှ စာရင်းလွှဲပြောင်းထုတ်ပေးရမည်။

(ခ) ဤသို့ စာရင်းလွှဲပြောင်းထုတ်ပေးတိုင်း ကျသင့်ဘဏ်စရိတ်အပါအဝင် စရိတ်အရပ်ရပ် ကို "ငွေချေးငှားသူ" မှပင် ကျခံရမည်။

၅။ **သဘောတူစာချုပ်စတင်အကျိုးသက်ရောက်သောနေ့**

၅-၁ ဤငွေချေးငှားခြင်း၊ သဘောတူစာချုပ်သည်၊ "ငွေချေးငှားသူ" နှင့် "ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ" တို့ နှစ်ဦးနှစ်ဘက် လက်မှတ်ရေးထိုး သဘောတူညီသည့်နေ့မှစတင်၍ အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ **စာချုပ်ရုပ်သိမ်းခြင်း**

၆-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း၊ သဘောတူစာချုပ်၏ မူလရည်မှန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်းမရှိခြင်းတို့ ပေါ်ပေါက်လာပါက မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီအတည်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာလျှင် ရုပ်သိမ်းခြင်း ပြုလုပ်နိုင်သည်။

၇။ **အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း**

၇-၁ အကယ်၍ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်ပြီး၊ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ အဓိပ္ပါယ်လွဲမှားမှုကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာပါက သဘောတူစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြင့် အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်ငြိမ်းအေးစေနိုင်သည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကျေအလည်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ မရရှိခဲ့ပါက မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အတွက် ခုံသမာဓိလူကြီးတစ်ဦးစီခန့်ထားပြီး ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးနိုင်ခွင့်ရှိသည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တင်မြှောက်ထားသော ခုံသမာဓိလူကြီးများမှ အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်အောင်ဖြေရှင်းပေးနိုင်ခြင်း မရှိခဲ့ပါက အတိုပါခုံသမာဓိလူကြီးများ သဘောတူသော ခုံသမာဓိလူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ကို နှစ်ဖက်စလုံးမှ လက်ခံကြရမည်။ ၎င်းခုံသမာဓိလူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်မှာ အနုညာတစီရင် ဆုံးဖြတ်ခြင်း အက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေ အမှတ် ၄) အရဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိအဖွဲ့၏ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန်နေရာမှာ ရန်ကုန်မြို့၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင်သာ ဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိရုံး၏ ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသည့်ဘက်မှ ကျခံပေးဆောင်ရမည်။

၈။ **လွှမ်းမိုးသောဥပဒေ**

၈-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို မြန်မာနိုင်ငံဥပဒေများနှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။ ဤစာချုပ်ကို လွှမ်းမိုးသောဥပဒေသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေများဖြစ်သည်။ ဤစာချုပ်ပါ နှစ်ဦးနှစ်ဘက်စလုံးသည် စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော သက်ဆိုင်ရာ မြန်မာတရားရုံးနှင့် အယူခံမှုများကို ကြားနာနိုင်သော တရားရုံးအားလုံး၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်ကို လက်ခံကြပါသည်။

၉။ **ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ**

၉-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင်ပါဝင်သော လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာနအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုသဘောတူညီချက်ရရှိပြီးမှသာလျှင် ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်ရှိကြမည်ဖြစ်သည်။

၁၀။ **စာချုပ်အားဖြင့် ပြန်လည်ပြင်ဆင်စေ့စပ်ညှိနှိုင်းခြင်း**

၁၀-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်၌ ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သော အခြေအနေတစ်ခုခု ပေါ်ပေါက်လာသဖြင့် စာချုပ်ပါအချက်အလက်များကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် မဖြစ်နိုင်သောအခါမျိုးတွင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ စေ့စပ်ညှိနှိုင်းပြီး စာချုပ်ပါအချက်များကို လိုအပ်သလို ပြင်ဆင်ခွင့်ရှိစေရမည်ဖြစ်သည်။

ဤကဲ့သို့ ပြင်ဆင်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီအတည်ပြုချက် ရရှိပြီးမှသာလျှင် တည်ဖြစ်မည်ဖြစ်သည်။

၁၁။ **ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့် အာမခံချက်**

၁၁-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ပါဝင်ချုပ်ဆိုကြသူနှစ်ဦးနှဏ်ဖက်တို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုနိုင်ရန်အတွက် သက်ဆိုင်သော ဥပဒေများနှင့်အညီ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားကြပြီးလျှင် ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်အခွင့်အာဏာနှင့် စီးပွားရေးအရ ခိုင်မာတောင့်တင်းမှုရှိသောသူများဖြစ်ကြောင်း အာမခံသည်။

၁၂။ **ဘာသာစကား**

၁၂-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ မြန်မာဘာသာဖြင့် စာချုပ်သုံးစောင်ရေးသားပြီးလျှင် စာချုပ်နှစ်စုံကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တစ်စုံစီရယူထားပြီး၊ ကျန်သော စာချုပ်တစ်စုံကို သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းထံသို့ ပေးပို့၍ စစ်ဆေးခြင်းနှင့် အတည်ပြုချက်များရယူနိုင်ရန် ပေးပို့ရမည်။

၁၃။ **အကြောင်းကြားစာ**

၁၃-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာနှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများအား အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာများအတိုင်း မြန်မာဘာသာဖြင့် ရေးသားပြီးလျှင် စာတိုက်မှ မှတ်ပုံတင်ချောစာဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် တဲလက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဖက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ ဆက်သွယ်ပေးပို့ရာတွင် သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုစဉ်က လိပ်စာအတိုင်းသော်လည်းကောင်း၊ တစ်ဖက်မှ အကြောင်းကြားလာသည့် အခြားလိပ်စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။

လိပ်စာများမှာ -

(က)	**"ငွေချေးငှားသူ"**	(၁) အမည်	-	ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်
		(၂) လိပ်စာ	-	အမှတ် (၁၈၉/၁၉၅)၊ ၈ ထပ်၊ ပန်းဆိုးတန်း၊ အော့ဖစ်(စ်) တာဝါ၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ။

(၃) ဖုံးအမှတ် -

(၄) ဖက်စ်နံပါတ် -

(ခ) "ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ" (၁) အမည် - ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်

(၂) လိပ်စာ - အမှတ် (၁၈၉/၁၉၅)၊ ၈ ထပ်၊ ပန်းဆိုးတန်း၊ အော့ဖစ်(စ်) တာဝါ၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ။

(၃) ဖုံးအမှတ် -

(၄) ဖက်စ်နံပါတ် -

၁၃-၂ ယခုကဲ့သို့ စာရွက်စာတမ်းများ ပေးပို့ဆက်သွယ်သည့်အခါတွင် ပေးပို့ခြင်းကို လက်ခံရယူသည့်ဖက်မှ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားစာ ရရှိပြီးမှသာလျှင် ပေးပို့ခြင်းကိစ္စပြီးမြောက်ပြီးဖြစ်သည်ဟု အတည်ပြုနိုင်သည်။ အကယ်၍ တစ်ဖက်ဖက် မှ လိပ်စာ အပြောင်းအလဲရှိပါက စာဖြင့်ရေးသားပြီး အကြောင်းကြားစာကို ပေးပို့ရမည်။

၁၄။ အထွေထွေ

၁၄-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် ဖော်ပြပါရှိသော အချက်အလက်များသည် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသော အချက်အလက်များနှင့်အဓိပ္ပါယ်ကွဲလွဲခြင်း၊ ရှေ့နောက်မညီမညွတ်ဖြစ်နေခြင်းများဖြစ်ပေါ်လာပါက ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော အချက်အလက်များကိုသာ အတည်ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူစေရမည်ဖြစ်သည်။

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို အထက်ဖော်ပြပါ ----------ခုနှစ်၊ --------- လနှင့် ------နေ့ ရက်တွင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှတရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များမှ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ပြီးလက်မှတ်ရေးထိုးသဘောတူကြပါသည်။

ငွေချေးငှားသူ	ငွေချေးငှားခြင်းခံရသူ
ဦးဇော်ဝင်း (ဒါရိုက်တာ)	**ဦးစလင်း (ဒါရိုက်တာ)**
ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	**ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်**
ကိုယ်စားလက်မှတ်ရေးထိုးသူ	ကိုယ်စားလက်မှတ်ရေးထိုးသူ

လက်မှတ် ။ --------------------- လက်မှတ် ။ ---------------------

အမည် ။ --------------------- အမည် ။ ---------------------

လိပ်စာ ။ --------------------- လိပ်စာ ။ ---------------------

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

Gon Mingalar Foods Limited.

Machinery and Equipment (to be Imported)

Sr No.	Description	Unit	Qty	Price (US$)	Value (US$)
A	**Machinery for Biscuit, Bread &Cake**				**109,300**
1	Rotary Moulding Machine with Rotary Cutting, Motors&Gear Boxes	Set	1	15560	15,560
2	Horizontal Mixing Machine with Automatic Tilting	Set	1	3112	3,112
3	Sugar Grinder Machine with Motor & Collection Box	Set	1	778	778
4	Syrup Machine with Motor & Heater	Set	1	1037	1,037
5	Oil Spraying Unit With Heater for Spraying Salt Biscuits	Set	1	1945	1,945
6	LDO Fired Oven with Multiple Firing Chambers,Cooling Zone &	Unit	1	32414	32,414
	Loading Zone				
7	Cooling Conveyor with Stacker Machine	Set	1	10372	10,372
8	Molding & Cutting Dies	Set	1	2593	2,593
9	Sugar Sprayer	Set	1	1037	1,037
10	Cream Mixer	Set	1	1556	1,556
11	Sandwiching Machine for making Sandwich Biscuits	Set	1	7779	7,779
12	Packing Machine	Set	1	31117	31,117
B	**Machinery for Snacks**				**91,900**
1	Rotary Moulding with Peeling/Slicing Combined with Rotary Cutting	Set	1	15554	15,554
	with Motors & Gear Boxes				
2	Syrup Making Machine complete with Motor & Heater	Set	1	3110	3,110
3	Oil Spraying Unit With Heater for Spraying Salt	Set	1	1944	1,944
4	LDO Fired Oven with Multiple Firing Chambers,Cooling Zone &	Set	1	32405	32,405
	Loading Zone & Frying				
5	Cooling Conveyor with Stacker Machine	Set	1	10370	10,370
6	Molding & Cutting Dies	Set	1	2592	2,592
7	Packing Machine	Set	1	25925	25,925
C	**Machinery for Sweets**				**28,500**
1	Sugar Grinding Machine	Set	1	1036	1,036
2	Mixer	Set	1	4145	4,145
3	Boiler	Set	1	17273	17,273
4	Moulds	Set	1	864	864
5	Packing Machine	Set	1	5182	5,182
D	**Machinery for Jelly**				**47,000**
1	Mixer	Set	1	2937	2,937
2	Boiler	Set	1	14688	14,688
3	Moulds	Set	1	2937	2,937
4	Cooler	Set	1	11750	11,750
5	Packing Machine	Set	1	14688	14,688
E	**Others**				**68,300**
1	Computer & Pinter	Set	3	1000	3,000
2	Copier	Set	2	1500	3,000
3	Diesel Generator	Set	1	45000	45,000
4	Transformer	Set	1	17300	17,300
	TOTAL				**345,000**

မြေ နှင့်အဆောက်အဦး ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)

မြေနှင့်အဆောက်အဦးငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင် **"အငှားစာချုပ်"** ဟုခေါ်ဆိုရမည်) ကို၊ ရန်ကုန်မြို့၌၂၀၀၀ ခုနှစ်-------- လ ------- ရက် နေ့တွင် အမှတ်-၁၈၉/၁၉၅၊ ၈-ထပ်၊ ပန်းဆိုးတန်း တာဝါ၊ ကျောက်တံတား မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တွင်ရုံးခန်းတည်ရှိသော၊မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ထားသော **ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၊** (ဤမှ နောင်တွင် **"အငှားချထားသူ"**ဟု ရည်ညွှန်းခေါ် ဆို ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်း စကားရပ်တွင်၊စာသားများ အရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက် ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်း မရှိပါက၊ ၎င်း၏ တရား ဝင် ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုလွှဲအပ် ခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) ကိုကိုယ်စားပြုသူဒါရိုက်တာ ဦးဇော်ဝင်း(အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၂/ပဘတ(နိုင်)၀၂၁၄၁၉) ကတစ်ဘက်

နှင့်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ဖွဲ့စည်းသည့် ကုမ္ပဏီလီမိတက်တစ်ခု ဖြစ်သော **Gon Mingalar Foodstuff Ltd** (ဤမှ နောင်တွင် **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** ဟု ရည်ညွှန်း ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် စာသားများအရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရ သော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက် ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက၊ ၎င်း၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုလွှဲအပ်ခံရသူများပါ ဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) က ဤအငှားစာချုပ်အား ချုပ်ဆိုရန်၊ ကိုယ်စားပြု တာဝန် ပေးအပ်ခြင်းခံရသော ဒါရိုက်တာ ဦးစလင်း ကအခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက် များကို သတ်မှတ်၍ အငှားစာချုပ်ကို ချုပ်ဆို ကြပါသည်။

၁။ ရည်ရွယ်ချက်

အငှားစာချုပ်အရ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊လူနေရပ်ကွက်အမှတ်-စက်မှုဇုန်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၃)မှ မြေကွက် အမှတ် (၄၅)ဧရိယာ(၂. ၀၁၁)ဧကနှင့် မြေကွက်အမှတ်(၄၆) ဧရိယာ (၁. ၁၇၈)ဧက၊ စုစုပေါင်း(၃. ၁၈၉)ဧက ရှိသော မြေ နှင့်အဆောက်အဦးကိုနိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ် မုန့်နှင့်မုန့် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ဆောက်ရန်အတွက် ကနဦး (၁၀) နှစ် ငှားရမ်းခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၂။ အာမခံခြင်းနှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း

အငှားချထားသူများသည် မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို မိမိလက်ဝယ်တွင်ရှိပြီး၊ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်မှုရှိကြောင်း အာမခံသည်။ မြေနှင့်အဆောက်အဦးကိုအငှားချထားခံရသူကိုအငှားချထားရန် သဘောတူသည်။ ဤ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ကို အကောင်အထည် ဖော်ရန် ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံသော ကုမ္ပဏီလီမိတက်ဖြစ်ပါသည်။ ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ နှစ်ဖက်စလုံးသည် ဤသဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုနိုင်ရန် ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့် အာဏာနှင့် ပြည့်စုံသူများ ဖြစ်ကြောင်း အာမခံသည်။

၃။ ဆောင်ရွက်ရမည့်ဥပဒေသ

ဤအငှားစာချုပ်ဝင်များသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တရားဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ စည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ ကျင့်ထုံးများနှင့်အညီ အငှားစာချုပ်ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်များကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၄။ ငှားရမ်းသည့်အချိန်ကာလ

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့် နှင့် မုန့် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံ တည်ထောင်ရန်အတွက် မြေငှား ရမ်းမည့်ကာလမှာ ကနဦး (၁၀) နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ ငှားရမ်းကာလမှာ သဘောတူ စာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုး သည့်နေ့မှ စတင်သတ်မှတ်ရမည်။ ထိုသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပါက တစ်ကြိမ်လျှင် (၅) နှစ်စီဖြင့်၊ နှစ်ကြိမ် သက်တမ်း တိုးမြှင့်နိုင်ရေးအတွက် အငှားချထားသူ နှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက် နှင့်အညီ ဆက်လက်ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ငှားရမ်းခ

ငှားရမ်းခနှုန်းများကို အောက်ပါအတိုင်း ပေးချေရမည် -

(က) နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ် မုန့်နှင့်မုန့် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံ တည်ထောင် ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းသည့်နေ့မှ စတင်ငွေငှားရမ်းခအဖြစ်တစ်လလျှင် ကျပ် (၂၀၀၀၀၀/-) နှုန်းဖြင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူက အငှားချထားသူသို့ (၃) လလျှင် (၁) ကြိမ်ပေးချေရမည်။

(ခ) ငှားရမ်းခကို သက်ဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း (၃) လတစ်ကြိမ်အတွက် ယင်းသုံးလ ကုန်ဆုံး ပြီးနောက် ပထမလ၏ (၁၀) ရက်အတွင်း ပေးချေသွားရမည်။

(ဂ) ငှားရမ်းခကို အစိုးရအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြားချက် အမှတ် ၃/၉၀ နှင့် အမှတ် ၅/၉၃ တို့နှင့်အညီ ငါးနှစ်တစ်ကြိမ် ငှားရမ်းခနှုန်းများကို ပြီးခဲ့သော (၅) နှစ်တာကာလ၏ ငှားရမ်းခနှုန်းထားများ ထက် ၁၅% (တစ်ဆယ့်ငါးရာခိုင်နှုန်း) ထက် မပိုစေဘဲ ညှိနှိုင်းပြင်ဆင် သတ်မှတ်ခွင့်ရှိသည်။

၆။ အငှားစာချုပ်၏ အကျိုးသက်ရောက်မှု

(က) ဤအငှားစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူများ ဤစာချုပ်ပေါ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်ရမည်။

၇။ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်သည် -

(က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး (၃) လ ကြိုတင်၍ ငှားရမ်းလိုသည့်ကာလကို ဖော်ပြ၍

အငှားချထားသူသို့ တင်ပြရမည်။

(ခ) အငှားချထားသူက ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက ထပ်မံငှားရမ်းသည့် ကာလအတွက် ငှားရမ်းခနှုန်းထား နှင့် စာချုပ် စည်းကမ်းချက်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်ကို ရယူပြီး ဆက်လက်ငှားရမ်းခွင့် ရှိစေရမည်။

(ဂ) စာချုပ်ပါ အငှားသက်တမ်းကုန် ဆုံးပြီးနောက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုခြင်း မရှိလျှင်သော်၎င်း၊ ငှားရမ်းခြင်းသက်တမ်း ပြည့်မြောက်သည့်အခါသော်၎င်း၊ မြေနှင့်အဆောက်အအုံကို အငှားချထားသူသို့ အဖိုးစားနား မပါရှိဘဲ ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးရပါမည်။

၈။ "အငှားချထားခံရသူ" ၏ တာဝန်များ

"အငှားချထားခြင်းခံရသူ" က "အငှားချထားသူ" အား အောက်ဖော်ပြပါများအတွက် ဤ "အငှားစာချုပ်" အရ ဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်များ ပေးထားပါသည်။

(က) "ငှားရမ်းခ" ကို မြေခွန်မှအပ အခြားသော လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အဖွဲ့အစည်းများအား ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အခများကို တာဝန်ယူရန်။

(ခ) အငှားချထားသည့် မြေအားလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း ကိုသော်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများကိုဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံခြားသားကိုဖြစ်စေ၊ ထပ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲအပ်ခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရန်။

(ဂ) ငှားရမ်းထားသောမြေပေါ်တွင်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ် မုန့်နှင့်မုန့် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ် သည့်စက်ရုံ တည်ထောင် လုပ်ကိုင်ရေးအတွက်သာ အသုံးချရန်။

(ဃ) ငှားရမ်းသည့်မြေပေါ်ရှိ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ် မုန့်နှင့်မုန့် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံ နှင့် သက်ဆိုင်သော ကိစ္စရပ်များ ပေါ်တွင် "အငှားချ ထားခြင်းခံရသူ" ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ အားလုံး သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများ နှင့် အညီဖြစ်ကြောင်း တာဝန် ယူကတိပြုရန်။

(င) ရေဆိုးများ မရှိစေရန်နှင့် စွန့်ပြစ်စနစ်တည်ဆောက် အကောင်အထည်ဖော်ရေးနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းကမ်းဥပဒေနှင့် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဒေသအလိုက် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်စေရေးတို့အတွက် အစီအမံများ ပြုလုပ်ရန်။

(စ) ဤအငှားသဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်အက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ရမည်။ အငှားသဘောတူစာချုပ်ကို မှတ်ပုံတင်ခြင်းဖြင့် ပေးဆောင်ရမည့် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

(ဆ) ငှားရမ်းခများကို သတ်မှတ်နှုန်းထားနှင့်သတ်မှတ် နည်းလမ်းများအတိုင်း အတိအကျ ပေးချေရမည်။

(ဇ) သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များထံမှ လိုအပ်သော ခွင့်ပြုချက်များနှင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ် မုန့်နှင့်မုန့် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် အငှားချထားခြင်း ခံရသူထံသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းအတွက် လိုအပ်သော ခွင့်ပြုချက်များ ရယူပေးရန်။

၉။ "အငှားချထားသူ"၏ တာဝန်များ

"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"က ဤ "အငှားစာချုပ်" ပါအတိုင်း ငှားရမ်းခများပေးခြင်း၊ ၎င်း၏ကတိအာမခံချက် များကို ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် နာခံခြင်းတို့ကို လိုက်နာသဖြင့် "အငှားချထားသူ" ကလည်း "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" အား အောက်ပါ အတိုင်း ဆောင်ရွက်ပေးရန် တာဝန်ပေးထားပါသည်။

(က) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် အငှားချထားသည့် ငှားရမ်းကာလအတွင်း အငှားချထားသောပစ္စည်းများကို အေးငြိမ်းချမ်းသာစွာ လက်ဝယ်ထားပိုင်ခွင့် ရှိစေရန်အတွက် "အငှားချထားသူ" က သော်လည်းကောင်း၊ "အငှားစာချုပ်" ကို ကိုယ်စားပြုသူဟု တရားဝင် ဖော်ထုတ်နိုင်သူက သော်လည်းကောင်း၊ ဤ "အငှားစာချုပ်" အတည်ဖြစ်နေသည့်ကာလအတွင်း ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်း သို့မဟုတ် မည်သည့်ပုံစံ သဘာဝအရမဆို အနှောင့်အယှက်ဖြစ်ခြင်းများ မရှိစေရန်။

(ခ) မြေခွန်ကို ပေးဆောင်ရန်။

၁၀။ "အငှားစာချုပ်" ရုပ်စဲခြင်း

(က) ဤ "အငှားစာချုပ်" ကို အောက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေ အဖြစ်အပျက် တစ်ရပ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်ပါက ရုပ်စဲနိုင်သည်။

၁။ (က) လုပ်ငန်းတွင် ကြီးမားစွာ ဆက်တိုက် အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း၊

(ခ) အငှားသဘောတူစာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါ တာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း၊

(ဂ) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပြင် တားဆီးခြင်း မပြုလုပ်နိုင်သော မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ (၆) လ ထက်ပိုမို ဖြစ်ပေါ်လာခြင်း၊

(ဃ) သဘောတူစာချုပ်၏ မူလရည်မှန်းချက်များကို အကောင်အထည် ဖော်နိုင်စွမ်း မရှိခြင်း၊

(င) အငှားချထားခြင်းခံရသူ"ကနိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘီစကွတ်မုန့်နှင့်မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကို "မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ" အခန်း (၁၁) ပုဒ်မ ၃၉ နှင့်၄၀တို့အရ ရုပ်စဲလိုကြောင်း "မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်"သို့တင်ပြပြီးကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်ရလျှင် လည်းကောင်း၊

(စ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ဤ "အငှားစာချုပ်" ချုပ်ဆိုပြီးနောက် ၁၂ (တစ်ဆယ့်နှစ်) လ ကာလအတွင်းလုပ်ငန်းကိုစတင်မှုမပြုလျှင်သော်လည်းကောင်း၊

(ဆ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ဤ "အငှားစာချုပ်" ပါ သဘောတူညီချက်များကို ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ပြီး ထိုပျက်ကွက်ခြင်းများအတွက် ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်များ မပြုလျှင်သော်လည်းကောင်း၊

၂။ သို့သော်ငြားလည်း အငှားချထားခြင်း ခံရသူသည် ၎င်း၏လုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်နှင့် ပြန်လည်တည်ထောင်မှုပြုလုပ်နိုင်ရန်အတွက် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ၎င်း၏ အခွင့်အရေးများကို ခြွင်းချက်အဖြစ် သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ရပ်စဲလိုပါက ရပ်စဲလိုကြောင်း အကြောင်းကြားစာကို အခြားတစ်ဖက်ထံသို့ (၃) လ ကြိုတင်၍ ပေးပို့အသိပေးရမည်။

၁၁။ ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်

ဤ "အငှားစာချုပ်" ကို ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတို့အတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများထံမှ လိုအပ်သည့် သဘောတူညီချက် ခွင့်ပြုချက်နှင့် လုပ်ဆောင်ခွင့်ပြုချက်များ ရရှိပြီးမှုအပေါ်တွင် တည်ရှိပါသည်။

၁၂။ လွှမ်းမိုးသည့်ဥပဒေ

ဤ "စာချုပ်" သည် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီသာ ဖြစ်စေရမည်။ ထို့အပြင် စာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စအရပ်ရပ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံတရားရုံးများ၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်ကို နာခံရမည်။

၁၃။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ

အကယ်၍ ဤ စာချုပ်ဝင် တစ်ဦးဦးက စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် အခြားတစ်ဦး၏ ဆောင်ရွက်မှုကို လက်ခံရန် ယာယီအားဖြင့် မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့်အခြေအနေကို သက်ရောက်စေသော လူတို့ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ သို့မဟုတ် မည်သည့်ဖက်ကမျှ ကြိုးစားအားထုတ်ဆောင်ရွက်မှုဖြင့် တားဆီးမရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့် တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါ တာဝန်များကို ထမ်းဆောင်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပါ မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်ကြောင်းကို ဖြစ်ပေါ်သည့်အချိန်မှ (၁၄) ရက်အတွင်း အခြားတစ်ဖက်သို့စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ အခြားတစ်ဖက်ကလည်း မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်ကြောင်း လက်ခံပါက စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးတွင် မည်သည့်တာဝန်မျှ မရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်သည့်ကာလကို စာချုပ်သက်တမ်းကာလမှ ထုတ်နှုတ်ရန် သဘောတူကြပါသည်။

မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးဒုက္ခများ၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ ပိတ်ဆို့မှုများ၊ သူပုန်ထခြင်း၊ အဓိကရုဏ်းဖြစ်ခြင်း၊ အရပ်ဖက်နှောင့်ယှက်ဖျက်ဆီးခြင်း၊ ပေါက်ကွဲမှုဖြစ်ခြင်း၊ မီးလောင်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ မုန်တိုင်းတိုက်ခတ်ခြင်းနှင့် အခြားအလားတူ အကြောင်းများဖြစ်ပြီး၊ စာချုပ်ဝင်၏ ထိုက်သင့်သော ဂရုပြုမှု၊ ဖွဲ့ လုံလတို့နှင့် ထိန်းချုပ်၍မရပဲ ကျော်လွှားရန်မတတ်စွမ်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကို ဆိုလိုပါသည်။

၁၄။ အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း

အကယ်၍ ဤအငှားသဘောတူစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်ပြီး အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ အဓိပ္ပါယ် လွဲမှားမှုကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အငြင်းပွားမှုများဖြစ်ပေါ်လာပါက သဘောတူစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြင့် အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်ငြိမ်းအေးစေနိုင်သည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကျေအလည် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ မရရှိပါက မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ခုံသမာဓိလူကြီးတစ်ဦးစီ ခန့်ထားပြီး ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးနိုင်ခွင့် ရှိသည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တင်မြှောက်ထားသော ခုံသမာဓိလူကြီးများမှ အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်အောင် ဖြေရှင်းပေးနိုင်ခြင်းမရှိခဲ့ပါက အဆိုပါ ခုံသမာဓိလူကြီးများ သဘောတူသော ဒိုင်လူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ကို နှစ်ဖက်စလုံးမှ လက်ခံကြရမည်။ ၎င်းခုံသမာဓိလူကြီးများ၏ အဆုံးအဖြတ်မှာ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း၊ အက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေ အမှတ် ၄) အရဖြစ်စေ ဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိအဖွဲ့၏ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန် နေရာမှာ ရန်ကုန်မြို့ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိရုံး၏ ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသည့်ဘက်မှ ကျခံပေးဆောင်ရမည်။

၁၅။ အကြောင်းကြားစာ

ဤအငှားစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာနှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများအား အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာများအတိုင်း မြန်မာဘာသာဖြင့် ရေးသားပြီးလျှင် စာတိုက်မှ မှတ်ပုံတင်ချောစာဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် တဲလက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဖက်စ်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ ဆက်သွယ်ပေးပို့ရာတွင် သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုစဉ်က လိပ်စာအတိုင်း သော်လည်းကောင်း၊ တစ်ဖက်မှအကြောင်းကြားလာသည့် အခြားလိပ်စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ (၁၄) ရက်အတွင်း ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။

လိပ်စာများမှာ -

(က) အငှားချထားသူ (၁) အမည် - ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် ဦးဇော်ဝင်း(ဒါရိုက်တာ)
(၂) လိပ်စာ - အမှတ်-၁၈၉/၁၉၅၈-ထပ်၊ပန်းဆိုးတန်းတါဝါ၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။
(၃) ဖုံးအမှတ် -

(ခ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"(၁) အမည် - ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် ဦးစလင်း (ဒါရိုက်တာ)
(၂) လိပ်စာ - အမှတ်-၁၈၉/၁၉၅၈-ထပ်၊ပန်းဆိုးတန်းတါဝါ၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။
(၃) ဖုံးအမှတ် -

ယခုကဲ့သို့ စာရွက်စာတမ်းများ ပေးပို့ဆက်သွယ်သည့်အခါ ပေးပို့ခြင်းကို စာတိုက်မှ မှတ်ပုံတင်၍ ပေးပို့ပြီးသည်နှင့်တစ်ပြိုင်နက် လက်ခံရယူသည့်ဖက်မှ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ အကြောင်းပြန်ကြားစာ ရရှိပြီးမှသာလျှင် ပေးပို့ခြင်းကိစ္စ ပြီးမြောက်ပြီးဖြစ်သည်ဟု အတည်ပြုနိုင်သည်။ အကယ်၍ တစ်ဖက်ဖက်မှ လိပ်စာအပြောင်းအလဲရှိပါက စာဖြင့်ရေးသားပြီး အကြောင်းကြားစာကို ပေးပို့ရမည်။

၁၆။ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များနှင့် ရတနာများ

ဤအငှားစာချုပ်အရ အငှားချထားးစဉ်ကာလအတွင်း မမျှော်လင့်ဘဲ ငှားရမ်းမြေမှ ထွက်ပေါ်ရရှိ လာသော ဓါတ်သတ္တု အရင်းအမြစ်နှင့် ရတနာများသည် နိုင်ငံတော်နှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည်ဖြစ်ပြီး၊ "အငှားချထားသူ" သည် သက်ဆိုင်ရာ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများသို့ အကြောင်းကြား တင်ပြ လွှဲပြောင်းခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၇။ စာချုပ်ကို ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း

"အငှားစာချုပ်" တွင် မဖေါ်ပြမိခဲ့သောအချက်အလက်သို့မဟုတ်အခြေအနေတစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်ပြီး၊ စာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ ညှိနှိုင်းကြပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူလျက် စာချုပ်၏အချက်အလက်နှင့် သတ်မှတ်ချက်များကို လိုအပ်ချက်အရ ပြင်ဆင် ညှိနှိုင်းကြရမည်။

၁၈။ စာချုပ်၏ တစ်စုတစ်ပိုင်းတည်း အစိတ်အပိုင်း။

ဤ "အငှားစာချုပ်" နှင့်အတူ ပူးတွဲဖေါ်ပြထားသော နောက်ဆက်တွဲများနှင့် မြေပုံများသည် ဤစာချုပ်၏ အရေးကြီးသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်အဖြစ် ပါဝင်စေရမည်။

၁၉။ ပတ်ဝန်းကျင်ကို ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းခြင်း

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့်မုန့်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သောစက်ရုံ၌ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရန် တာဝန်ရှိသည်။ ကုမ္ပဏီသည် လေ၊ ရေ၊ မြေနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်း၍ လိုအပ်သော ဆောင်ရွက်မှုများ စီမံခန့်ခွဲမှုများ ပြုလုပ်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို အကာအကွယ်ပေးရမည်။

၂၀။ အထွေထွေ

ဤအငှားစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များကို သိရှိသဘောပေါက်နားလည်ပြီးဖြစ်သည့် အလျောက် စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤစာချုပ်အထက်တွင် ဖေါ်ပြထားသည့်အတိုင်း အောက်ပါအသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ရိုက်နှိပ်ကြပါသည်။

အငှားချထားသူ	အငှားချထားခြင်းခံရသူ
ဂုဏ်မင်္ဂလာထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	**ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက်**
ဦးဇော်ဝင်း (ဒါရိုက်တာ)	ဦးစလင်း (ဒါရိုက်တာ)
အမှတ်-၁၈၉/၁၉၅၈-ထပ်၊ပန်းဆိုးတန်းတါဝါ၊	အမှတ်-၁၈၉/၁၉၅၈-ထပ်၊ပန်းဆိုးတန်းတါဝါ၊
ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။	ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။

အသိသက်သေများ

၁။အမည်	၂။အမည်..............
မှတ်ပုံတင်အမှတ်.........	မှတ်ပုံတင်အမှတ်.........
နေရပ်လိပ်စာ..........	နေရပ်လိပ်စာ..........

ရှငွေ

မြေငှားစာချုပ်

စက်မှုကောက်ကျ(ပြင်ခွင့်)

- 8 JUL 1997

၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်စဉ်အမှတ် လသသ/ဗဟိုး(၃)/၀၀၈/၉၇ အရ ထုတ်ပေးသည်။
၁၈.၆.၉၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး ခေါ်လုံး ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး မြင့်တိုး (၁) ... ဆိုက် + ဦးမခေါ်နေ (၁) ... သက် + ဒေါ် ... မျိုးချစ်၊ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/မရမ(နိုင်)-၀၀၀၀၆၉၊ ၉/မရမ(နိုင်)-၀၀၀၀၇၁၊ ၉/မရမ(နိုင်)-၀၀၀၀၆၈ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့သည် ၁၃၅၉ ခုနှစ်၊ ဝါဆို လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၄ ရက်နေ့၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ (ဇူလိုင် ၈) ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူက နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခများကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ချက်များကို ပြုသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

၂။ ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုသည့် ၈.၇.၁၉၉၇ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

၃။ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ရှိ မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဇူလိုင် လ ၇ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၄၁၉၃/- ပြား – (...) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ်၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအားသတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

SPECIAL ADHESIVE LABEL
နှစ်ဆယ်ကျပ်
TWENTY KYATS
၂၀ 20

SPECIAL ADHESIVE LABEL
နှစ်ဆယ်ကျပ်
TWENTY KYATS
၂၀ 20

- 8 JUL 1997

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး [illegible] တပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၂) ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ၊ (၇) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လ အတွင်းနောင်နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ရန်ကုန်မြို့တော်

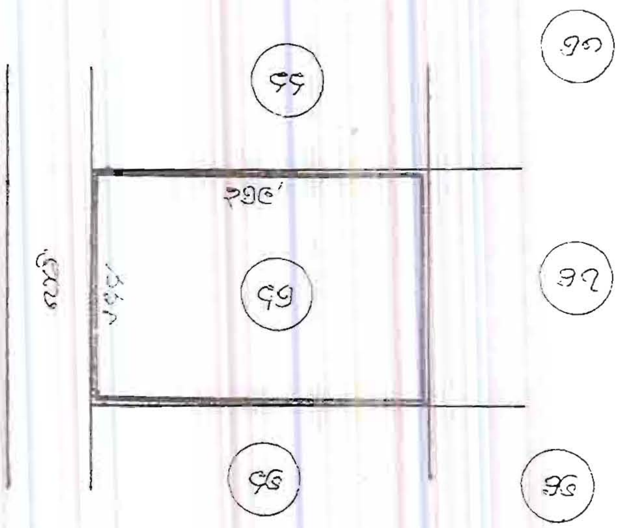
ဒိုး အိမ် ပုံ စံ

အကိုစ် - ၂၂

..........ဒဂုံဆိပ်ကမ်း... မြို့နယ် ၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ..၁၀၉/၈၅...............

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ....ကွင်း ၇၃၁ မှ မြေကွက်အမှတ် ....၄၅......... ၏ မြေပုံ

၁-လက်မလျှင် ၈၀၀ ပေစကေး



ရည် ညွှန်း ချက်

.... ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ....၁၃၅၉၆........

ဧက ....၂.၀၁၁........

မြေတိုင်း ([illegible])

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစီးအရာရှိ

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

SPECIAL ADHESIVE LABEL
FIVE KYATS

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS

မြေငှားစာချုပ်

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

မူရင်း

- 8 JUL 1997

၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် လသယ/အပ္ပိဗ(နာ)/၀၀၉/၉၇ အရ ထုတ်ပေးသည်။
၁၈. ၆. ၉၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ... မြို့ နေ၊ ဦး မောင်လှ ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး ... အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/မရမ (နိုင်)-၀၀၀၀၆၉၊ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ... ၉/မရမ (နိုင်)-၀၀၀၀၇၁၊ ၉/မရမ (နိုင်)-၀၀၀၀၆၈ ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၅၉ ခုနှစ်၊ ဝါခေါင် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၄ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၇ ခုနှစ်၊ (ဇူလိုင် လ ၈ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်ရသူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ဖွဲ့ စည်းချက်များကို ပြုသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ သတ္တုသတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နောက်ယှက်မှုကြောင့် ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၈.၇.၁၉၉၇ မှ စ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၂ ခုနှစ် ၊ ဇူလိုင် လ ... ရက်နေ့၌ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၂၈၅/- ပြား – (...) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက် နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျေနိုင်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၂)ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၊(၇)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄- အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

<u>ရန်ကုန်မြို့တော်</u>

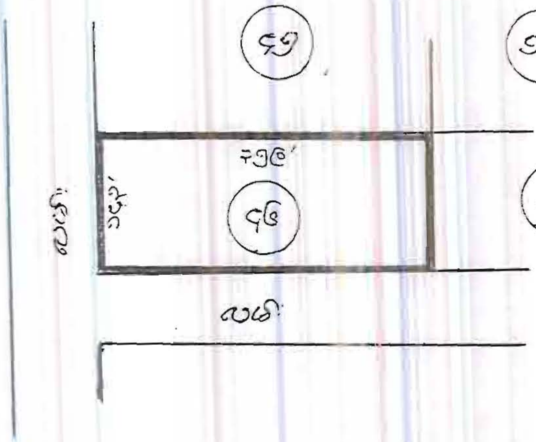
အိုး အိမ် ပုံ စံ

အကဲစ် - ၂၂

..........ဗိုလ်တထောင်.. မြို့နယ် ၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် .....[illegible]..........

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် .....[illegible]. မှ မြေကွက်အမှတ် ....၄၆........ ၏ မြေပုံ

<u>၁-လက်မလျှင် ၃၀၀ ပေစကေး</u>



<u>ရည် ညွှန်း ချက်</u>

...........——.......... ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ....၆၁၃၃၃၇........

ဧက ....၁.၁၇၈........

မြေတိုင်း (၄)

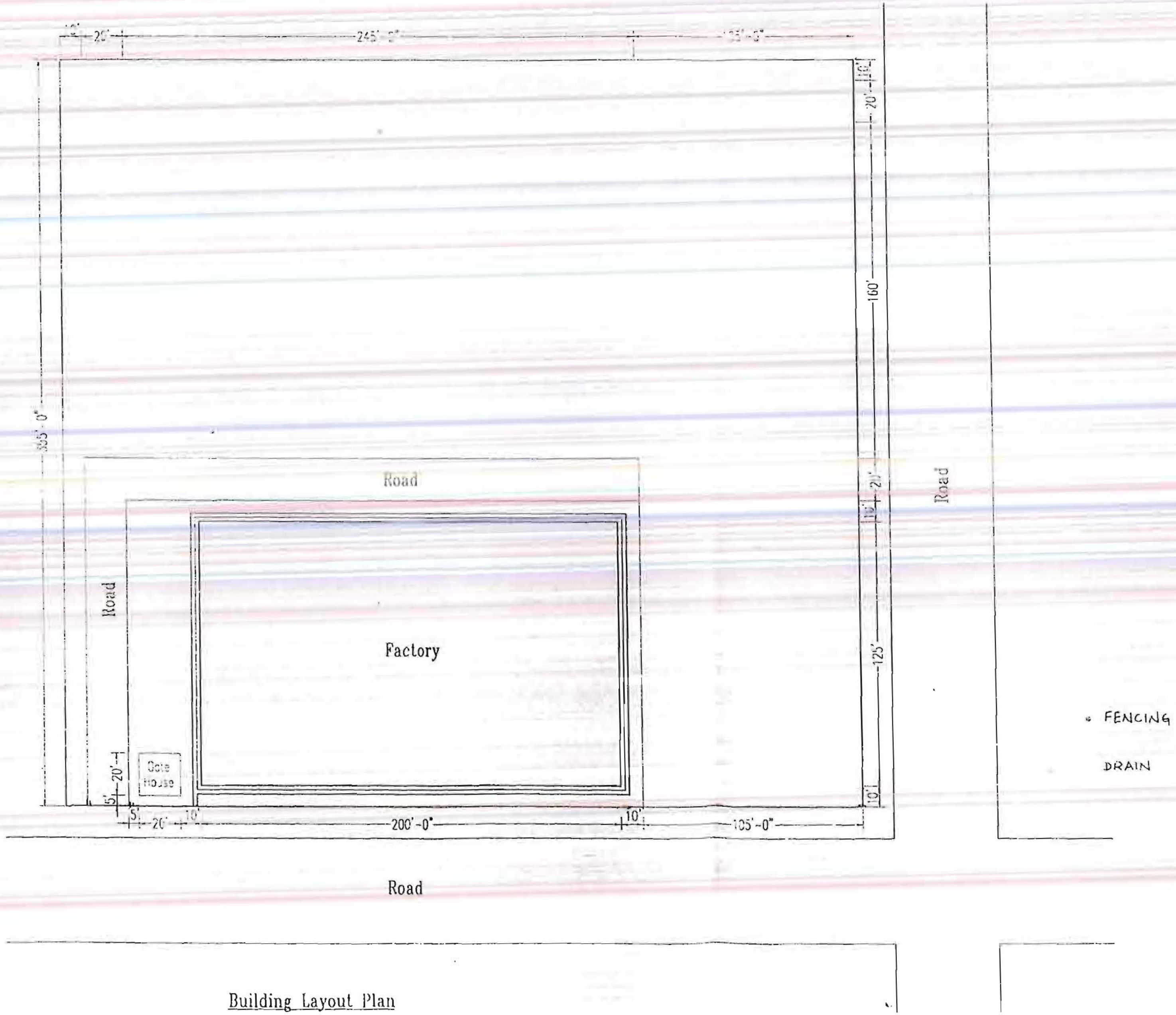
မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစီးအရာရှိ

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန



Building Layout Plan
Scale ~ 1"=50'-0"

Project	Proposed One Storeyed Steel Building At	
	Block No.	Zone (3)
	Lot No.	45 & 46
	Hlaing Thar Yar Township	
Subject	Building Layout Plan	
Scale	As Shown	Sheet No.
Date	8-12-99	
L.S.		

AutoCAD by - H.S.Y

GON MINGALAR TRADING COMPANY LIMITED

No. 189/195, 8/F B Block, Pansodan Office Tower, Pansodan, Kyauktada Township, Yangon.
Tel : 95 - 1 - 280851, 243171 Fax : 95 - 1 - 256301

GON MINGALAR TRADING COMPANY LIMITED ★
No ....
Date............

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေ့	၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ဇန်နဝါရီလ(၅)ရက်
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်အချိန်	နံနက် (၁၀း၀၀)နာရီ
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေရာ	ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်ကြသူများ။

၁။	ဦးစလင်း	မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ
၂။	ဒေါ်ဖာတမာဘီဘီ	ဒါရိုက်တာ
၃။	ဦးဇော်ဝင်း(ခ)ဦးယာကွတ်	ဒါရိုက်တာ

အစည်းအဝေးဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ချက်။

အစည်းအဝေးတွင်သဘာပတိအဖြစ် မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးစလင်း မှဆောင်ရွက်၍ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအခါလုပ်ငန်းများ ကြီးမားတိုးတက်လာသည့်အလျောက် စက်မှုကုမ္ပဏီ တစ်ခု တိုးချဲ့ဖွဲ့စည်းရန်၊ယင်းကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘီစကွတ် မုန့်နှင့် မုန့်မျိုးစုံ ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး ခေတ်မီနည်းပညာရပ်များဖြင့် ထုတ်လုပ် ကာ ပြည်တွင်းတွင်၎င်း၊ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်နှင့် အသစ် ဖွဲ့စည်းမည့် စက်မှုကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လိုအပ် လာမည့် နိုင်ငံခြားငွေ အပါအဝင် လိုအပ်ချက်များကိုမိမိတို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ကူညီပံ့ပိုးနိုင်ရန်ကိစ္စရပ်ကိုဆွေးနွေးကြပြီး အစည်းအဝေးတက်ရောက်လာကြသူဒါရိုက်တာများမှအောက်ပါအတိုင်းသဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက် ၀၁/၂၀၀၀။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်မှုကုမ္ပဏီတစ်ခုတိုးချဲ့ ဖွဲ့စည်းရန်၊ နှင့်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ် မုန့် နှင့် မုန့်မျိုးစုံထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး ခေတ်မီနည်းပညာရပ်များဖြင့် ထုတ်လုပ်၊ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်သဘောတူကြပြီး အဆိုပါကုမ္ပဏီအတွက် လိုအပ်သည့်နိုင်ငံခြားငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၃၄၅၀၀၀)ကိုအတိုးမဲ့စနစ် ဖြင့်ချေးငှားရန်နှင့် ပြန်လည်ပေးဆပ်သည့်အခါ နှစ်ဘက်ကုမ္ပဏီမှ သဘောတူညီလက်ခံသည့်နှုန်းထားဖြင့်ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်သဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက် ၀၂/၂၀၀၀။ အသစ်ဖွဲ့စည်းမည့်စက်မှုကုမ္ပဏီ ကို GON MINGALAR FOODSTUFFS LTD ဟုအမည်ပေး ဖွဲ့စည်း၍ ကုမ္ပဏီ ၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှာ GON MINGALAR TRADING CO., LTD ၏ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အတိုင်းဖွဲ့စည်း ရန်သဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

GON MINGALAR TRADING COMPANY LIMITED

No. 189/195, 8/F B Block, Pansodan Office Tower, Pansodan, Kyauktada Township, Yangon.
Tel : 95 - 1 - 280851, 243171 Fax : 95 - 1 - 256301

GON MINGALAR TRADING COMPANY LIMITED ★
No ....
Date ....

<u>ဆုံးဖြတ်ချက် ၀၃/၂၀၀၀။</u>

ရန်ကုန်တိုင်းလှိုင်သာယာမြို့နယ်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် စက်မှုဇုန်(၃) ရှိမြေကွက်အမှတ်(၄၅/၄၆) ၊မြေဧရိယာ(၃. ၁၈၉)ဧကရှိ GON MINGALAR TRADING CO., LTD ပိုင် မြေကို အသစ်ထပ်မံဖွဲ့စည်းတည်ထောင်မည့် GON MINGALAR FOODSTUFFS LTD သို့ငှားရမ်းရန်သဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပြီးအဆိုပါမြေငှားရမ်းခြင်းအတွက် မြေငှားရမ်းခနှုန်းထားသတ်မှတ်ခြင်းအပါအဝင်အရပ်ရပ်အားလုံးတို့အတွက်မြေငှားစာချုပ်ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုရန်သဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

<u>ဆုံးဖြတ်ချက် ၀၄/၂၀၀၀။</u>

GON MINGALAR FOODSTUFFS LTD ၏နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့်မုန့်မျိုးစုံထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး ခတ်မီ နည်း ပညာ ရပ်များဖြင့်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် ခြင်း စက်ရုံ တည်ထောင် ခြင်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ရယူရန်သဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပြီးအစည်းအဝေးကိုအောင်မြင်စွာရုပ် သိမ်းလိုက်ပါသည်။

အတည်ပြုသူ

(signed)

U Saleem
Managing Director
GON MINGALAR TRADING CO., LTD.

၀၂/ပဘဓ

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

(နိုင်)

006172



အရပ် -- ၅' ၁၁"

သွေးအုပ်စု -- ဘီ

ထင်ရှားသည့် လက္ခဏာ

အမှတ် အသား -- ပေါ်

ရက်စွဲ -- ၂၆.၇.၉၀

အမည် -- ဂေါင်

မွေးသက္ကရာဇ် -- ၁၃.၈.၄၃

လူမျိုး -- ရှမ်း

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ -- ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည် --

ရာထူး -- မြို့နယ်ဥက္ကဋ္ဌ၊ ရန်ကုန်မြို့နယ်



လက်ဗွေ

အလုပ်အကိုင် - စီးပွားရေး

နေရပ်လိပ်စာ - ဘုန်းမြင့်(၃၅၇)

ထိုးမြဲလက်မှတ် -

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက်/ကျေးရွာ အုပ်ချုပ်ရေးကော်မတီ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး ဦးစီးဌာန သို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

ကမ်းတန်း/ကမှတ်
၁၇၈၈ ၀၀၀၀၃

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ
ATTORNEY HOLDER PHOTO

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

၁။ အမည် ....
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ....
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင် ....
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ ....
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် ....
TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ (၃၂) ပါဝင်ပါသည်။
THIS PASSBOOK CONSISTS OF (32) PAGES.

စာရင်းအမှတ် 94217
ACCOUNT NO.




စာရင်းပိုင်ရှင်၏ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER

၁။ အမည် GON MINGALAR TRADING CO. LTD
NAME U SALEEM

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် 12/ Pa Ba Ta (N) 006172
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင် [illegible]
OCCUPATION 97/ [illegible]

၄။ နေရပ်လိပ်စာ [illegible]
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် [illegible]
TELEPHONE NO.

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ 2.6.99.
DATE OF ISSUE

မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ် SIGNATURE
	13.8.99	FEC	30,000-			
	16.8.99	MFP4/0e (PE) 659		51,975 -	37,475 96	16.8.99
Bal:	US$ -	thirty seven thousand four hundred seventy five and cents 96 only				
	3.9.99	PM/IBC 260/99 (F)		30,000 -	7,475 96	
Bal	US$ -	seven thousand four hundred seventy five and cents 96 only				
	9.9.99	EB 072081-9	206,168 57		213,644 53	
Bal:	US$ -	two hundred thirteen thousand six hundred forty four and cents 53 only				
	14.9.99	PM/IBC 260/99		-151,000 -	-62,644 53	14.9.99
Bl:	US$	Sixty two thousand Six hundred forty four/53 only				
	17.9.99	94233 (ခ)		61,500 -	1,143 53	17.9.99
Bal:	US$ -	one thousand one hundred forty three and cents 53 only				

မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ် SIGNATURE
	20.10.99	EB(P) 0933	55,395.61	/	56,539.14	
Bal:	US$-	fifty six thousand five		hundred thirty nine and cents 14 only		
	25.10.99	EB(P) 0991	45,710.25		102,249.39	
Bal:	US$-	one hundred two thousand			two hundred forty nine and cents 39 only	
	28.10.99	EB(P) 0924	44,677.60		146,926.99	
Bal:	US$-	one hundred forty six		thousand nine hundred twenty six and cents 99 only		
	3.11.99	MF 2410C(PE) 997		55,125 -		
	3.11.99	MF 2410C(PE) 999		45,675 -	46,126.99	
Bal	US$-	forty six thousand		one hundred twenty six and cents 99 only		
	18.11.99	9.1422 (D)		10,000 -	36,125.99	
Bal:	US$-	thirty six thousand		one hundred twenty five and cents 99 only		

မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ် SIGNATURE
	6.12.99	PM/1BC 359/99		25,250 -	10,875.99	
Bal:	US$-	ten thousand eight		hundred seventy five and cents 99 only		
	7.12.99	FEC	20,000 -			
	8.12.99	FEC	7,250 -		38,125.99	
Bal:	US$-	thirty eight thousand		one hundred twenty five and cents 99 only		
	9.12.99	PM/1BC (F) 359/99		27,250 -	10,875.99	
Bal:	US$-	ten thousand eighty hundred seventy five and cents 99 only				

Signature(s): 有權簽章人：	ASIA WEALTH BANK LTD ★ BO AUNG KYAW BR ★ 批准 Approved

Signature Requirement:

Account No:
戶口號碼： 0 1 1 1 7 3 0 0 0 0 1 0 0

Name(s):
戶名： GON MINGALAR TRADING CO;LTD

NRC No(s):
NRC號碼：

Father's Name(s):
父親姓名：

Address(es):
地址： NO.189/195,8 FL,B BL- 032994
OCK,PANSODAN ST;KTDA.

Special Instructions
特別說明

AWBBANK
Asia Wealth Bank Limited
အာရှဓနဘဏ်လီမိတက်

Jander (2000)

	Date	Deposit	Withdrawal	Balance	Transaction Reference
1	6Dec99		2500000.00	23755277.38	TRW
2	6Dec99		[illegible]	[illegible]	TRW
3	6Dec99	Mandalay 470000.00		16725277.38	TRD
4	6Dec99		1200000.00	15525277.38	WD
5					
6					
7	7Dec99	Taunggyi - 23200.00		15548477.38	TRD
8	7Dec99	257165.00		15805642.38	
9					
10	7Dec99		3485000.00	12320642.38	TRW
11					
	7Dec99	260000.00		12580642.38	
12					
13					
14	7Dec99	1003560.00		13584202.38	
15					
16	7Dec99	2500000.00		16084202.38	
17					
18	8Dec99		2500000.00	13584202.38	TRW
19	8Dec99		1637000.00	11947202.38	TRW
20	8Dec99		200000.00	11747202.38	TRW
21	8Dec99	2000000.00		13747202.38	TRD
22					

Signature(s): 有權簽章人：	ASIA WEALTH BANK LTD ★ BOAUNG KYAW BR ★ 批准 Approved

Signature Requirement.

Account No: 戶口號碼： 0 1 5 1 7 3 0 0 0 0 1 0 0

Name(s): 戶名： GON MINGALAR TRADING CO:LTD

NRC No(s): NRC號碼：

Father's Name(s): 父親姓名：

Address(es): 地址： NO.189/195,3 FL,B BL-OCK,PANSODAN ST;KTDA. 032994

Special Instructions
特別說明

AWBBANK
Asia Wealth Bank Limited
အာရှဓနဘဏ်လီမိတက်

Jander (2000)

2

No.	Date	Deposit	Withdrawal	Balance	Transaction Reference
	9Dec99	150000.00		13897202.38	DEP
1	9Dec99	806812.50		14704014.88	TRD
2	9Dec99		1134000.00	13570014.88	TRW
3	9Dec99		2633000.00	10937014.88	TRW
4	9Dec99	180000.00		11117014.88	TRD
5	9Dec99		2000000.00	9117014.88	TRW
6	9Dec99	1000000.00		10117014.88	TRD
7	9Dec99		3300000.00	6817014.88	TRW
8	10Dec99	791600.00		7608614.88	
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					